

## ๒. օլຄທຖປມສຸດຕ<sup>۱</sup>

[ໝາຍ] ເຂມເມ ສູດ :- ເກ ສມບ ກຄວາ ສາວຕຸດິຍ ວິຫວາດ ເຊຕະນະ ອນາຄປົມທຶກສຸດ ອາຮາມ. ເຕນ ໂຂ ປນ ສມເຢນ ອົງຈົບສຸດ ນາມ ກົກໜູນ ດທອພາບີປຸພສຸດ<sup>۲</sup> ເຂວູປີ ປາປກ ທິງຈີຕຳ ອຸປຸປນຸ່ນ ໂທດ “ຕດາທໍ ກຄວຕາ ອມນໍ ເທີຕຳ ອາຫານາມີ, ຍດາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມນາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ, ເຕ ປົງເສວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ. ອສົສັ ໂຂ ສມພຫຼາ ກົກໜູ: ອົງຈົບສຸດ ກົງ ນາມ ກົກໜູນ ດທອພາບີປຸພສຸດ ເຂວູປີ ປາປກ ທິງຈີຕຳ ອຸປຸປນຸ່ນ “ຕດາທໍ ກຄວຕາ ອມນໍ ເທີຕຳ ອາຫານາມີ; ຍດາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມນາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ, ເຕ ປົງເສວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ,

ອດ ໂຂ ເຕ ກົກໜູ ເຢນ ອົງຈົ ກົກໜູ ດທອພາບີປຸພໂພ ເຕນຸປສຸກນີ້ສຸ, ອຸປສຸກນີ້ຕົວາ ອົງຈົ ກົກໜູ ດທອພາບີປຸພໍ ເອຕໂວຈຸ “ສຈຸ ກົງ ເຕ ອາວຸໂສ ອົງຈົ ເຂວູປີ ປາປກ ທິງຈີຕຳ ອຸປຸປນຸ່ນ ‘ຕດາທໍ ກຄວຕາ ອມນໍ ເທີຕຳ ອາຫານາມີ, ຍດາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມນາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ, ເຕ ປົງເສວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ. ເກວ ພູຍາ ໂຂ ອັດ ອາວຸໂສ ກຄວຕາ ອມນໍ ເທີຕຳ ອາຫານາມີ, ຍດາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມນາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ, ເຕ ປົງເສວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາຕີ.

ອດ ໂຂ ເຕ ກົກໜູ ອົງຈົ ກົກໜູ ດທອພາບີປຸພໍ ເອຕສຸມາ ປາປກ ທິງຈີຕາ ວິເວເຈຕຸກາມາ ສມນຸຍຸບຸ້ນນຸ້ຕີ ສມນຸກາහນນຸ້ຕີ ສມນຸກາສນນຸ້ຕີ “ມາ ແກ້ ອາວຸໂສ ອົງຈົ ອາຈ, ມາ ກຄວນນຸ້ຕຳ ອພງາຈິກໜີ, ນ ຫ ສາດູ ກຄວໂຕ ອພງາກໜຸນໍ, ນ ຫ ກຄວາ ເກົ່ ວເທຍໆຍ, ອນເກປຣີຍາເຢນ ອາວຸໂສ ອົງຈົ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມນາ ອນຸຕຣາຍີກາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ, ອລບຸຈ ປນ ເຕ ປົງເສວໂຕ ອນຸຕຣາຍາຍ. ອປຸປສຸສາທາ ກາມາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ ພຫຼຸກໜ້າ ພຫຼຸກໜ້າ, ອາທີນໄວ ເອຕຸຕ ກີບໍໂຍ. ອກູຈີກົງກລູປມາ ກາມາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ ພຫຼຸກໜ້າ ພຫຼຸກໜ້າ, ອາທີນໄວ ເອຕຸຕ ກີບໍໂຍ. ມຳສປັບປຸມາ ກາມາ ຖຸຕຸຕາ ກຄວຕາ ຊເປ່

<sup>۱</sup> ມັກຄົມນິກາຍ ມຸລັບຄົນຄາສົກ ເລີ່ມ ੧໬

<sup>۲</sup> ກ. ດທອພາບີປຸພສຸດ

ຕິດໆກຸປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ອົງຄາຮາສູ່ປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ສູ່ປິນກຸປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ຢ່າຈີຕຸກຸປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ຖຸກຸພລູປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ອສີສູ່ປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ສັດຕິສູ່ລູປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ. ສປຸປະສົງປ່ມາ ກາມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ ພ້ອຖຸກຸຂາ ພ້ອປາຍາສາ, ອາຫືນໂຈ ເອຕຸລ ກີບໂຍ”ຕີ, ເກວມປີ ໂຊ ອຣິກູໂຈ ກີກຸ່ງ ດທຖາທີ່ປຸປົມ ເຕີ ກີກຸ່ງໜີ ສມນຸຍຸລຸ້ມີຍາໂນ ສມນຸກາທີຍາໂນ ສມນຸກາສີຍາໂນ ຕເທວ ປາປັກ ທິກູຈີຕຳ ດາມສາ ປ່ຽມາສາ ອກິນິວສຸສ ໂວຮຣຕີ “ເກວ່ ພູຍາ ໂຊ ອໍທ່ ອາວຸໂສ ກາວຕາ ອມ່ມໍ ແກສີຕຳ ອາຫານາມີ, ຍຄາ ເຢເມ ອນ່ຕ່ວາຍົກ ອມ່ມາ ວຸຕຸຕາ ກາວຕາ, ເຕ ປົກົງເສົາໂຕ ນາລໍ ອນ່ຕ່ຮາຍາຍາ”ຕີ.

[ເຂົ້າ] ຍົດ ໂີ ເຕ ກິກູ້ ນາສກູ່ສຸ ອົງກູຈົ່ງ ກິກູໍ່ ດທຖານີປຸພືໍ ເອຕສຸມາ  
ປາປກາ ທິກູຈີຄຕາ ວິເວເຈຕຸ. ອດ ໂີ ເຕ ກິກູ້, ເຢນ ກາຄວາ, ເຕນຸປ່ສົກມືສຸ;  
ອຸປ່ສົກມືຕຸວາ ກາຄວນຸໍຕຳ ອກວາເຫດຕຸວາ ເອກມນຸໍຕຳ ນີສີທີສຸ; ເອກມນຸໍຕຳ ນີສິນຸ້າ ໂີ ເຕ ກິກູ້  
ກາຄວນຸໍຕຳ ເອຕທໄວຈຸ “ອົງກູຈີສຸ ນາມ ການຸເຕ ກິກູ້ໂນ ດທຖານີປຸພືໍພສຸ ເຂວູ້ປັ ປາປກໍ  
ທິກູຈີຄຕຳ ອຸປ່ປັນຸໍນຳ ‘ຕຄາທຳ ກາຄວຕາ ອມຸ່ນໍ ເທສີຕຳ ອາຊານາມີ, ຍຄາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ  
ຮມ່າ ວຸດຸຕາ ກາຄວຕາ, ເຕ ປົງສົວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ. ອສຸສຸມ້າ ໂີ ມໍ ການຸເຕ  
ອົງກູຈີສຸ ກົງ ນາມ ກິກູ້ໂນ ດທຖານີປຸພືໍພສຸ ເຂວູ້ປັ ປາປກໍ ທິກູຈີຄຕຳ ອຸປ່ປັນຸໍນຳ  
“ຕຄາທຳ ກາຄວຕາ ອມຸ່ນໍ ເທສີຕຳ ອາຊານາມີ, ຍຄາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ໮ມ່າ ວຸດຸຕາ  
ກາຄວຕາ, ເຕ ປົງສົວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ. ອດ ໂີ ມໍ ການຸເຕ, ເຢນ ອົງກູຈີ ກິກູ້  
ດທຖານີປຸພືໍໂພ, ເຕນຸປ່ສົກມືມຸ້າ; ອຸປ່ສົກມືຕຸວາ ອົງກູຈົ່ງ ກິກູໍ່ ດທຖານີປຸພືໍ  
ເອຕທໄວຈຸມ້າ “ສຈຸຈຳ ກົງ ເຕ ອາງຸໂສ ອົງກູຈ ເຂວູ້ປັ ປາປກໍ ທິກູຈີຄຕຳ ອຸປ່ປັນຸໍນຳ ‘ຕຄາທຳ  
ກາຄວຕາ ອມຸ່ນໍ ເທສີຕຳ ອາຊານາມີ, ຍຄາ ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ໮ມ່າ ວຸດຸຕາ ກາຄວຕາ, ເຕ  
ປົງສົວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ. ເກວ່າ ວຸດຸເຕ ການຸເຕ, ອົງກູຈີ ກິກູ້ ດທຖານີປຸພືໍໂພ  
ອາເມຸນ ເອຕທໄວຈຳ “ເກວ່າ ພູຍາ ໂີ ອໍທຳ ອາງຸໂສ ກາຄວຕາ ອມຸ່ນໍ ເທສີຕຳ ອາຊານາມີ, ຍຄາ  
ເຢເມ ອນຸຕຣາຍີກາ ໮ມ່າ ວຸດຸຕາ ກາຄວຕາ, ເຕ ປົງສົວໂຕ ນາລໍ ອນຸຕຣາຍາຍາ”ຕີ. ອດ ໂີ  
ມໍ ການຸເຕ ອົງກູຈົ່ງ ກິກູໍ່ ດທຖານີປຸພືໍ ເອຕສຸມາ ປາປກາ ທິກູຈີຄຕາ ວິເວເຈຕຸກາມາ  
ສມນູ່ຢູ່ມືມ້າ ສມນູ່ກາທີມ້າ ສມນູ່ກາຕີມ້າ “ມາ ແກ້ວ ອາງຸໂສ ອົງກູຈ ອວຈ, ມາ

ភគរុប្បទំ អពុវាគិកុធមិ, ន ហិ សាតុ ភគរូទេ អពុរកុខានំ, ន ហិ ភគរា ខោវ៉ា វមេយូ, ឧណែកបរិយាយេន ខាតូតិ អវិវីជ ឧនុទរាយិកា នមុមា ឧនុទរាយិកា វុទុតា ភគរតា, ឧលុបុ បន់ ពេ ប្រើសោវិទេ ឧនុទរាយាយ. ឧបុប្បសុតាហ ការមា វុទុតា ភគរតា ធមុទកុខា ធមុបាយាសា, ខាតីនិវោ កៅទុត វិយុយិ. អវិវិកុកលូបមា ការមា វុទុតា ភគរតា ធមុទកុខា ធមុបាយាសា, ខាតីនិវោ កៅទុត វិយុយិ. សប្បបិតូបមា ការមា វុទុតា ភគរតា ធមុទកុខា ធមុបាយាសា, ខាតីនិវោ កៅទុត វិយុយិ”ពិ. ខោមុបិ ឱ្យ រាលុពេ អវិវីជ វិកុធមិ គុទុទិកិចតា ធមុមំ ពេសិតា ខាទានាមិ, យតា យេមេ ឧនុទរាយិកា នមុមា វុទុតា ភគរតា, ពេ ប្រើសោវិទេ នាក់ ឧនុទរាយាយា”ពិ. យពិ ឱ្យ មែន រាលុពេ នាសកុិមុហា អវិវីជ វិកុធមិ គុទុទិកិចតា ធមុបិបិដិ កៅសុមា បាបកា ធមុទិកតា វិវេចេតុ; ឥត មែន កៅមពុតា ភគរូទេ ខាន់ខោមាតិ.

[២៣៦] ឥត ឱ្យ ភគរា ឧលុបុទំ វិកុធមិ ខាមនុពេសិ “ខោ ពុវ៉ា វិកុធមិ, មម វឌនេន អវិវីជ វិកុធមិ គុទុទិកិចតា ធមុបិបិដិ ខាមនុពេទិ សតុតា ពេ ខាតូតិ អវិវីជ ខាមនុពេទិ”ពិ. “ខោ រាលុពេ”ពិ ឱ្យ តិ វិកុធមិ ភគរូទេ ប្រើសុតុវា, យេន អវិវីជ វិកុធមិ គុទុទិកិចតា ធមុបិបិដិ, តេនុបសកុមិ; ឯុបសកុមិទុវា អវិវីជ វិកុធមិ គុទុទិកិចតា ធមុបិបិដិ កៅសុមា បាបកា ធមុទិកតា វិវេចេតុ; ឥត មែន កៅមពុតា ភគរូទេ ខាន់ខោមាតិ; កៅមនុពេ និតិនុ ឱ្យ អវិវីជ វិកុធមិ គុទុទិកិចតា ធមុបិបិដិ ភគរា កៅទុវេ “សទុំ កិរ ពេ អវិវីជ ខោវុបិ បាបកា ធមុទិកិចតា ធមុបិបិដិ កៅសុមា បាបកា ធមុទិកតា វិវេចេតុ ពេ ប្រើសោវិទេ នាក់ ឧនុទរាយាយា”ពិ. “ខោ ពុយា ឱ្យ ឬ រាលុពេ ភគរតា នមុមំ ពេសិតា ខាទានាមិ, យតា យេមេ ឧនុទរាយិកា នមុមា វុទុតា ភគរតា, ពេ ប្រើសោវិទេ នាក់ ឧនុទរាយាយាតិ. ខោ ពុយា ឱ្យ ឬ រាលុពេ ភគរតា នមុមំ ពេសិតា ខាទានាមិ, យតា យេមេ ឧនុទរាយិកា នមុមា វុទុតា ភគរតា, ពេ ប្រើសោវិទេ នាក់ ឧនុទរាយាយាតិ.

ກສສ ໂີ ນາມ ຕ່ວໍ ໂມໝບຸຮີສ ມຍາ ເກຳ ອມນຳ ເທສີຕໍ່ ອາຈານາສີ ? ນັ້ນ ມຍາ ໂມໝບຸຮີສ ອະເນກປຣິຍາເຢັນ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມມາ ອນຸຕຣາຍີກາ ວຸດຸຕາ ? ອລບຸຈ ປນ ເຕ ປົງສົວໂຕ ອນຸຕຣາຍາຍ. ອປປສູສາຫາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ ພຸຖຸກຸຂາ ພຸປ່າຍາສາ, ອາທີນໄວ ເອຕຸຕ ກີບູໂຍ. ອງຈີກົງກລູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ ແບ່ງ ມັສເປົ່ງປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ຕິຟຸກຸປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ອຸງຄາກາສູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ສຸປິນກຸປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ຍາຈີຕຸກຸປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ຈຸກຸພລູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ອສີສູນປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ສຕຸຕີສູລູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ. ສປປສິງວູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ ພຸຖຸກຸຂາ ພຸປ່າຍາສາ, ອາທີນໄວ ເອຕຸຕ ກີບູໂຍ. ອັດ ຈ ປນ ຕ່ວໍ ໂມໝບຸຮີສ ອຕຸຕນາ ທຸກຄົກທີ່ເຕັນ ອເມນ ເຈວ ອພວາຈິກຸຂສີ, ອຕຸຕານບຸຈ ຂົນສີ, ພຸບຸຈ ອປຸລຸບໍ ປສວສີ; ຕະບູທີ ເຕ ໂມໝບຸຮີສ ກວິສຸສົດ ທີ່ມ່ວດຕຸໍ່ ອໜີຕາຍ ທຸກຂ່າຍາຕີ.

ອັດ ໂີ ກາຄວາ ກີກຸຂູ ອາມນຸ່ເສີ “ຕໍ່ ກື ມລຸບຄ ກີກຸເວ? ອປີ ນາຍໆ ອຣິກູໂຈ ກີກຸຂູ ຄທຸອພາບີປຸພົພ ອຸສມີກີໂຕປີ ອົມສຸມີ ອມມວິນແຍ”ຕີ. ກີບູທີ ສີຍາ ການຸ່ເຕ? ໂນ ເຫັນ ການຸ່ເຕຕີ. ເກຳ ວຸດຸຕີ, ອຣິກູໂຈ ກີກຸຂູ ຄທຸອພາບີປຸພົພ ຕຸລຸທີ່ກູໂຕ ມົກງຸດໂຕ ປຕຸຕກຸຂນຸໂຮ ອໂຮມໍໂຟ ປ່ຽນມາຍຸ່ເຕ ອປປກົງການ ນີສີທີ. ອັດ ໂີ ກາຄວາ ອຣິກູຈຶ່ ກີກຸຂູ ຄທຸອພາບີປຸພົພ ຕຸລຸທີ່ກູໂຕ ມົກງຸດທຳ ປຕຸຕກຸຂນຸທຳ ອໂຮມໍ່ ປ່ຽນມາຍຸ່ເຕ ອປປກົງການ ວິທີຕຸວາ ອຣິກູຈຶ່ ກີກຸຂູ ຄທຸອພາບີປຸພົພ ເອຕທໄວຈ “ປຸລຸບາຍີສຸສົດ ໂີ ຕ່ວໍ ໂມໝບຸຮີສ ເອເຕັນ ສເກເນ ປາປເກັນ ທິກູຈີກເຕັນ, ອີຈາກ ກີກຸຂູ ປົງປຸຈຈຸດສົມາ”ຕີ.

[ເຫັນ] ອັດ ໂີ ກາຄວາ ກີກຸຂູ ອາມນຸ່ເສີ “ຕຸເມນີ ເມ ກີກຸເວ ເກຳ ອມນຳ ເທສີຕໍ່ ອາຈານາດ, ຍັດຍໍ ອຣິກູໂຈ ກີກຸຂູ ຄທຸອພາບີປຸພົພ ອຕຸຕນາ ທຸກຄົກທີ່ເຕັນ ອເມນ ເຈວ ອພວາຈິກຸຂຕີ, ອຕຸຕານບຸຈ ຂົນຕີ, ພຸບຸຈ ອປຸລຸບໍ ປສວຕີ”ຕີ. ໂນ ເຫັນ ການຸ່ເຕ. ອະເນກປຣິຍາເຢັນ ຫີ ໂນ ການຸ່ເຕ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມມາ ອນຸຕຣາຍີກາ ວຸດຸຕາ ກາຄວຕາ, ອລບຸຈ ປນ ເຕ ປົງສົວໂຕ ອນຸຕຣາຍາຍ. ອປປສູສາຫາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ກາຄວຕາ ພຸຖຸກຸຂາ ພຸປ່າຍາສາ, ອາທີນໄວ ເອຕຸຕ ກີບູໂຍ. ອງຈີກົງກລູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ພຸປ່າຍາສາ, ອາທີນໄວ ເອຕຸຕ ກີບູໂຍ ແບ່ງ ສປປສິງວູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ກາຄວຕາ ພຸຖຸກຸຂາ ພຸປ່າຍາສາ,

ອາທິນໂວ ເອຕຸດ ກີ່ຍືໂຢຕີ. ສາງູ ສາງູ ກີກຸຂເງ, ສາງູ ໂີ ເມ ຕຸເມຸນ ກີກຸຂເງ ເກຳ ອມນຳ ເຫສີຕິໍ ອາຫານາຄ; ອະເນກບຣິຍາແຍນ ຫີ ໂີ ກີກຸຂເງ ອນຸຕຣາຍີກາ ອມມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ, ອລບຸຈ ປນ ເຕ ປັງສີເສົາໂຕ ອນຸຕຣາຍາຍ. ອບປັບສຸສາທາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ ພຸດຖຸກຸຂາ ພຸດປາຍາສາ, ອາທິນໂວ ເອຕຸດ ກີ່ຍືໂຢ ອກູຈີກົງກລູປມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ ພຸດຖຸກຸຂາ ພຸດປາຍາສາ, ອາທິນໂວ ເອຕຸດ ກີ່ຍືໂຢ ແບ່ງ ສປັບສິງປົມາ ກາມາ ວຸດຸຕາ ມຍາ ພຸດຖຸກຸຂາ ພຸດປາຍາສາ, ອາທິນໂວ ເອຕຸດ ກີ່ຍືໂຢ. ອັດ ຈ ປນາຍໍ ອົງຈູໂຈ ກີກຸ້ ດທຖານທີ່ປຸພົພ ອຕຸຕນາ ຖຸກົກທີ່ເຕັນ ອເມຸນ ເຈວ ອພຸກາຈີກຸ່ຕີ, ອຕຸຕານບຸຈ ແນຕີ, ພຸດບຸຈ ອບຸປຸລົ້ ປສວຕີ; ຕບຸທີ ຕສ්ස ໂມມປຸຮົສສ ກວິສຸສຕີ ທີ່ມරຕຸຕິ ອົບຕາຍ ທຸກົ່າຍ. ໄສ ວັດ ກີກຸຂເງ ອຸບຸບເທຸວາ ກາມເທີ ອຸບຸບຕຸວ ກາມສຸບຸບາຍ ອຸບຸບຕຸວ ກາມວິຕຸກເກີ ກາມ ປັງສີເສົາສຸດຕິຕິ ເນັດ ຈານໍ ວິຊູ່ຕິ.

[ໝາຍ] ອີຍ ກີກຸຂເງ ເອກຈຸເຈ ໂມມປຸຮົສາ ອມນຳ ປຣຍາປຸ່ມນຸ້ຕີ: ສຸດຸຕິໍ ເຄຍຸ່ນ ເວຍຸຍາກຣຳ ດາວີ່ ອຸທານໍ ອິຕິວຸດຸຕິກ ຊາຕກໍ ອຸປຸດໜຸນໍ ເວທລຸໍ. ເຕ ຕິໍ ອມນຳ ປຣຍາປຸ່ມນຸ້ຕີໍ ເຕສໍ ອມມານໍ ປຸ່ມບາຍ ອຕຸດຳ ນ ອຸປປຣິກຸຂນຸ້ຕີ, ເຕສໍ ເຕ ອມມາ ປຸ່ມບາຍ ອຕຸດຳ ອນຸປປຣິກຸຂຕິໍ ນ ນີ້ມານໍ ຂມນຸ້ຕີ, ເຕ ອຸປປຣິກຸຂນຸ້ຕີ ເຈວ ອມນຳ ປຣຍາປຸ່ມນຸ້ຕີ, ອິຕິວາຫປຸ່ມໂມກຸຂານິສຳສາ ຈ, ຢສ්ස ຈຕຸຕາຍ ອມນຳ ປຣຍາປຸ່ມນຸ້ຕີ, ຕບຸຈສ්ස ອຕຸດຳ ນານຸໂການຸ້ຕີ, ເຕສໍ ເຕ ອມມາ ຖຸກົກທີ່ຕາ ທີ່ມරຕຸຕິ ອົບຕາຍ ທຸກົ່າຍ ສຳວັດຕຸນຸ້ຕີ. ຕິໍ ກີສຸສ ແຫຼຸ ? ຖຸກົກທີ່ຕຸຕາ ກີກຸຂເງ ອມມານໍ.

ເສັ່ນຍາໄປ ກີກຸຂເງ ບຸຮົໄສ ອລຄຖຸທຸກົດີໂກ ອລຄຖຸທຄວສີ ອລຄຖຸທປຣິເຢສັນ ຈຽມາໂນ, ໄສ ປສູເສຍຸຍ ມໜນຸ້ຕິໍ ອລຄຖຸທີ່, ຕເມນໍ ໂກເດ ວາ ນຸ່ຄຸ່ງເຈ ວາ ຄເຕຸ່ມຫຍຸຍ, ຕສ්ස ໄສ ອລຄຖຸທີ່ ປັງປິວຕຸຕິຕຸວາ<sup>3</sup> ທັດເກ ວາ ພາຫາຍ ວາ ອຸບຸບຕຣສົມື້ ວາ ອົງຄປຈຸຈຸເຕ ທີ່ເສຍຸຍ, ໄສ ຕໂຕນິທານໍ ມຣນໍ ວາ ນີຄຈຸເຊຍຸຍ ມຣນມຕຸຕິໍ ວາ ທຸກົ່າ. ຕິໍ ກີສຸສ ແຫຼຸ ? ຖຸກົກທີ່ຕຸຕາ ກີກຸຂເງ ອລຄຖຸທສ්ස; ເກວມເວ ໂີ ກີກຸຂເງ ອີເກຈຸເຈ

<sup>3</sup> ກ. ປັງນິວຕຸຕິຕຸວາ

ໂມມປຸງວິສາ ອມນົມ ປຣຍາປຸ່ນນຸຕີ: ສຸຕັດ ເຄຍຸໍ ເວຍໝາກຮົນ ດາວຳ ອຸທານໆ ອີຕິວຸດຸຕົກ  
ໜາຕັກ ອພງູດອມນົມ ເວລຸລຳ. ເຕ ຕໍ ອມນົມ ປຣຍາປຸ່ນນຸຕີວາ ເຕສໍ ອມນານໆ ປຸ່ນບາຍ ອຕຸດໍ  
ນ ອຸປປຣິກູ່ນຸຕີ, ເຕສໍ ເຕ ອມນາ ປຸ່ນບາຍ ອຕຸດໍ ອນຸປປຣິກູ່ຕໍ ນ ນີ້ຮົມານໍ ຂມນຸຕີ, ເຕ  
ອຸປະມູການີລຳສາ ເຈົ້າ ອມນົມ ປຣຍາປຸ່ນນຸຕີ, ອີຕິວາຫປຸ່ນໂມກູ່ການີລຳສາ ຈ, ຍສຸສ ຈຕຸລາຍ  
ອມນົມ ປຣຍາປຸ່ນນຸຕີ, ຕະບູຈສູສ ອຕຸດໍ ນານຸໂກນຸຕີ, ເຕສໍ ເຕ ອມນາ ຖຸກົກົມີຕາ ທີ່ມຽດຕົດ  
ອົບຕາຍ ຖຸກົກ ສ້ວຕຸຕົນນຸຕີ. ຕໍ ກີສຸສ ແຫຼ້ ? ຖຸກົກົມີຕຸຕາ ກີກົງເວ ອມນານໍ.

[ເໜີລ] ອິນ ປນ ກົກຂ່າເວ ເອກຈະເຈ ກຸລປຸຕຸຕາ ອມນົມ ປຣິຍາປຸ່ນນຸຕີ : ສຸດຖິ່ນ ເຄຍບໍ່  
ເງິນຢາກຮົນ ດາວັນ ອຸທານໍ ອິຕິວຸດຸຕັກ ຊາຕກໍ ອພງູຕອນນົມ ເວທລຸດໍ. ເຕ ຕໍ ອມນົມ  
ປຣິຍາປຸ່ນນຸຕີວາ ເຕສໍ ອມນົມນໍ ປຸ່ນປາຍ ອຕຸດໍ ອຸປປຣິກູ້ນຸຕີ, ເຕສໍ ເຕ ອມນົມ ປຸ່ນປາຍ  
ອຕຸດໍ ອຸປປຣິກູ້ດໍ ນີ້ມານໍ ຂມນຸຕີ, ເຕ ນ ເຈົ້າ ອຸປປຣິກູ້ນຸຕີ ອມນົມ ປຣິຍາປຸ່ນນຸຕີ,  
ນ ອິຕິວາຫປຸ່ນໂມກູ້ນິສໍສາ ຈ, ພສුສ ຈຕຸຕາຍ ອມນົມ ປຣິຍາປຸ່ນນຸຕີ, ຕບຸຈສුສ ອຕຸດໍ  
ອນຸໂກນຸຕີ, ເຕສໍ ເຕ ອມນົມ ສູຄຸຄົກິດຕາ ທີ່ມຮຽດຖິ່ນ ຮິຕາຍ ສຸຂາຍ ສ້ວຕຸຕຸນຸຕີ. ຕໍ ກີສුສ ເຫດ້?  
ສູຄຸຄົກິດຕາ ກົກຂ່າເວ ອມນົມນໍ.

ເສຍຢາປີ ກິກູ່ເວ ບຸຮືສ ອລຄຖທຸໂກ ອລຄຖທຄວສີ ອລຄຖທປຣີເສນ  
ຈຣມາໂນ, ໂສ ປສເສຍຢ ມහນຸໍທ ອລຄຖທຳ, ຕເມນິ້ນ ອຊປເທນ ທຄນຸ່າເນ ສຸນົມຄຸກທິດ  
ນົມຄຸກເຄຸນຫຍຸຍ, ອຊປເທນ ທຄນຸ່າເນ ສຸນົມຄຸກທິດ ນົມຄຸກເຫດວາ<sup>4</sup> ຄີວາຍ ສຸກທິດ ດເຄຸນຫຍຸຍ.  
ກິບຸຈາປີ ໂສ ກິກູ່ເວ ອລຄຖໂກ ຕສສ ບຸວິສສຸສ ຮຕຸກ ວາ ພາກ ວາ ອບຸນຕັ້ງ ວາ  
ອັກປຈຸຈົກ ໂກເຄີ ປລິເວເຮຍຸ; ອດ ໂສ ເນວ ຕໂຕນິທານ ມຮນ ວາ ນີຄຈຸເຮຍຸ  
ມຮນມຕຸກ ວາ ທຸກໆ. ຕຳ ກີສສ ແຫຼຸ ? ສຸກທິດຕຸຕາ ກິກູ່ເວ ອລຄຖທສຸສ; ເຂວມເວ ໂສ  
ກິກູ່ເວ ອີເທິກຈຸເຈ ກຸລປຸຕຸຕາ ອມມີ ປຣຍາປຸ່ນນຸ່ດີ: ສຸດຕິ ເຄຍຸ່ນ ເວຍຸ່າກຣນ ດກດຳ ອຸທານ  
ອີຕິວຸຕຸຕັກ ຊາດກ ອພກວຸຕ່ອມມີ ເວທລຸລົ່ມ. ເຕ ຕ ອມມີ ປຣຍາປຸ່ນນິດວາ ເຕສີ ອມມານ  
ປຸ່ນນຸ່າຍ ອຕຸກ ອຸປປຣົກນຸ່ຕີ, ເຕສີ ເຕ ອມມາ ປຸ່ນນຸ່າຍ ອຕຸກ ອຸປປຣົກນິດວາ ນີ້ລານ

4 ឧ.ម. និគុយិត្តា

ຂມນຸຕີ, ເຕ ່ຈ ອຸປະກົມງານິສໍສາ ອມມຳ ປຣຍາປຸ່ນນຸຕີ, ນ ອົດິວາທປ່ປໂມກຂານິສໍສາ ຈ,  
ຢສສ ຈຕຸາຍ ອມມຳ ປຣຍາປຸ່ນນຸຕີ, ຕະບູຈສສ ອຕຸດຳ ອນຸໂກນຸຕີ, ເຕສຳ ເຕ ອມມາ ສຸຄທິຕາ  
ທີ່ອຽດຕຸຕິ<sup>[5]</sup> ທິຕາຍ ສຸຂາຍ ສ້ວຕຸຕຸນຸຕີ. ຕຳ ກີສຸສ ແຫ່ງ? ສຸຄທິຕຕຸຕາ ກີກຸ່ງເວ ອມມານຳ.  
ຕສມາດີທ ກີກຸ່ງເວ, ຢສສ ເມ ກາລືດສຸສ ອຕຸດຳ ອາຫາແນຍຸຍາດ, ຕອາ ນຳ ອາເຮັຍຍາດ.  
ຢສສ ຈ ປນ ເມ ກາສີຕສຸສ ອຕຸດຳ ນ ອາຫາແນຍຸຍາດ, ອໍທຳ ໂກ ຕຕຸຕ ປົງປຸ່ຈົນິຕພົໄພ, ເຍ  
ວ ປນສຸສ ວິຍຕຸຕາ ກີກຸ່ງ.

[໭៤០] ກຸລຸງປົມ ໂກ ກີກູ່ເວ ດົມນຳ ເທສີສຸສາມີ ນິຕຸກຣອນຕຸຖາຍ, ໂນ ດໜຕຸຖາຍ.  
ຕຳ ສູນາດ, ສາຊຸກ ມນສຶກໂຈດ, ພາສີສຸສາມີຕີ. “ເຂົ້ວ ການເຕີ”ຕີ ໂູ ເຕ ກີກູ່ ພາວໂຕ  
ປັຈສໂສສໍ. ພາວາ ເອຕທໄວຈ:

ເສຍຍຖາວີ ກິກຸ່ງເວ ບຸຮີໂສ ອທຸອານມຄຸປຸປົກິປຸນໂນ, ໂສ ປສູເສຍຍ ມහນຸດ  
ອຸທກຄຸນກຳ ໂອຣິມ ຕີ້ວິ່ສ ສາສັງກຳ ສປຸປົກິກຍໍ, ປາວິມ ຕີ້ວິ່ເຂັ້ມ ອປຸປົກິກຍໍ. ນ ຈຸດສ ນາວາ  
ສນຸຕາຮົນ, ອຸດຸຕະເສດຖຸ ວາ ອປາຈາ ປາກໍ ຄມນາຍ. ຕສຸສ ເວມສຸສ “ອຍ ໂງ  
ມາຫາອຸທກຄຸນໄວ ໂອຣິມ ຕີ້ວິ່ສ ສາສັງກຳ ສປຸປົກິກຍໍ, ປາວິມ ຕີ້ວິ່ເຂັ້ມ ອປຸປົກິກຍໍ. ນຕຸດີ ຈ  
ນາວາ ສນຸຕາຮົນ, ອຸດຸຕະເສດຖຸ ວາ ອປາຈາ ປາກໍ ຄມນາຍ; ຍນຸ້ນ້າທີ່ ຕິນກວູຈສາຂາ  
ປລາສຳ ສຳກຸດືມືຕົວາ ກຸດຸລຳ ພນຸ້ນືຕົວາ ຕຳ ກຸດຸລຳ ນີສຸສາຍ ຮັດເຖີ່ຈ ປາເທີ່ຈ ວາຍມາໃນ  
ໂສຕຸດືນາ ປາກໍ ອຸດຸຕະເບູຍນຸ່ງ”ຕີ. ອັດ ໂງ ໂສ ກິກຸ່ງເວ ບຸຮີໂສ ຕິນກວູຈສາຂາປລາສຳ  
ສຳກຸດືມືຕົວາ ກຸດຸລຳ ພນຸ້ນືຕົວາ ຕຳ ກຸດຸລຳ ນີສຸສາຍ ຮັດເຖີ່ຈ ປາເທີ່ຈ ວາຍມາໃນ  
ໂສຕຸດືນາ ປາກໍ ອຸດຸຕະເບູຍ. ຕສຸສ ບຸຮີສສຸສ ອຸດຸຕິນຸ້ນສຸສ ປາກໍຕສຸສ ເວມສຸສ “ພໍາກາໂໃ  
ໂງ ເມ ອຍໍ ກຸດຸໂລ, ອິມາທີ່ ກຸດຸລຳ ນີສຸສາຍ ຮັດເຖີ່ຈ ປາເທີ່ຈ ວາຍມາໃນ ໂສຕຸດືນາ  
ປາກໍ ອຸດຸຕິນຸ້ນ; ຍນຸ້ນ້າທີ່ ອິມໍ ກຸດຸລຳ ສີເສ ວາ ອາໄວເປັດວາ ຂັນເທິ ວາ ອຸຈຸຈາເຕົວາ  
ເຢັນການໍ ປົກເມຍຍິນ”ຕີ.

๕ ฉบับ

ຕໍ່ ກື້ ມະນຸລັດ ກີກຸຂເວ: ອປີ ນຸ ໄສ ປຸຣີໂສ ເຄວຳກາຣີ ຕສຸມີ ກຸລຸເລ ກິຈຈກາຣີ ອສຸສາຕີ ? ໂນ ແທ່ມ ພານຸເຕ. ກຳກາຣີ ຈ ໄສ ກີກຸຂເວ ປຸຣີໂສ ຕສຸມີ ກຸລຸເລ ກິຈຈກາຣີ ອສຸສ ? ອີ້ ກີກຸຂເວ ຕສຸສ ປຸຣີສສຸສ ອຸຕຸຕິຄຸນສສຸສ ປາວົມຕສຸສ ເຄວມສສຸສ “ພໜູກາໂໄ ໂຊ ເມ ອຍໍ ກຸລຸໂລ, ອິມາທໍ ກຸລຸລຳ ນີ້ສໍາຍ ທັດເກີ ຈ ປາເທີ ຈ ວາຍມມາໂນ ໂສດຖືນາ ປາວົມ ອຸຕຸຕິຄຸນໂນ; ຍັນນູ້ນາທໍ ອິນໍ ກຸລຸລຳ ດາເລ ວາ ອຸສສາເທດວາ ອຸທເກ ວາ ໂອປີລາເປັດວາ ເຢນ ການໍ ປັກເມຍຸຍນຸ”ຕີ. ເຄວຳກາຣີ ໂຊ ໄສ ກີກຸຂເວ ປຸຣີໂສ ຕສຸມີ ກຸລຸເລ ກິຈຈກາຣີ ອສຸສ.

ເຂວມເວ ໂີ ກິກຸ່ງເວ ກຸລຸລູປໍໂມ ມຍາ ອົມໍໂມ ເທີສີຕີ ນິຕຸດຮັນຕຸຖາຍ, ໂນ  
ຄະນະຕຸຖາຍ. ກຸລຸລູປໍໍ ໂີ ກິກຸ່ງເວ ອົມໍໍ ເທີສີຕີ ອາຫານນຸ້ຕີ ອົມໍມາປີ ໂີ ປ່າຫຼພຸພາ,  
ປ່ເຄວ ອົມໍມາ.

[๒๔๑] ອິນານີ ກິກຂ່າວ ທິກູຈິງຈານານີ. ກຕມານີ ອ ? ອິນ ກິກຂ່າວ ອສຸສຸຕວາ  
ປຸດໆໃນ ອຣຍານ ອທສຸສາວີ ອຣຍອມມສຸລ ອໂກວິໂທ ອຣຍອມເມ ອວິນີໂຕ ສປປຸຣີສານ  
ອທສຸສາວີ ສປປຸຣີສອມມສຸລ ອໂກວິໂທ ສປປຸຣີສອມເມ ອວິນີໂຕ ຖື “ເຄົ້ມມ, ເຄືສ່າມສຸມ,  
ເຄືສ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນຸປ່ສຸສຕິ. ເວທນີ “ເຄົ້ມມ, ເຄືສ່າມສຸມ, ເຄືສ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ  
ສມນຸປ່ສຸສຕິ. ສະບົບ “ເຄົ້ມມ, ເຄືສ່າມສຸມ, ເຄືສ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນຸປ່ສຸສຕິ. ສັງຂາເຮ  
“ເຄົ້ມມ, ເຄືສ່າມສຸມ, ເຄືສ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນຸປ່ສຸສຕິ. ຍມປົກທ ທິກູຈິງ ສຸດຳ ມຸດຳ  
ວິບຸບາດຳ ປຕຸດຳ ບຣິເຢສີດຳ ອນຸວິຈິວິດຳ ມນສາ, ຕມປີ “ເຄົ້ມມ, ເຄືສ່າມສຸມ, ເຄືສ ເມ  
ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນຸປ່ສຸສຕິ. ຍມປົກທ ທິກູຈິງຈານຳ “ໄສ ໃລໂກ, ໄສ ອຕຸຕາ, ໄສ ເປົ້ຈ ກວິສຸສາມີ  
ນິຈຸໃຈ ອູໂວ ສສຸສໂຕ ອວິບຣິນາມຮູນໂມ, ສສຸສຕິສນຳ ຕເວວ ຈສຸສາວີ”ຕີ, ຕມປີ “ເຄົ້ມມ,  
ເຄືສ່າມສຸມ, ເຄືສ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນຸປ່ສຸສຕິ.

ສຸດວາ ຈ ໂ ກິກຂເວ ອອີຍສາວໂກ ອອີຍນໍ້າ ທສຸສາວີ ອອີຍຮມມສຸສ ກົວໂທ  
ອອີຍຮມມເມ ສຸວິນີຕ ສປຸປຸງລົສານໍ ທສຸສາວີ ສປຸປຸງລົສຮມມສຸສ ກົວໂທ ສປຸປຸງລົສຮມມເມ ສຸວິນີຕ  
ຈູປີ “ແຕ່ ມມ, ເນີສ່າມສົມ, ນ ເມີສ ອຕຕາ”ຕ ສມນຸປສຸສຕີ. ເວທນໍ “ແຕ່ ມມ,  
ເນີສ່າມສົມ, ນ ເມີສ ອຕຕາ”ຕ ສມນຸປສຸສຕີ. ສະບັບ “ແຕ່ ມມ, ເນີສ່າມສົມ, ນ ເມີສ

ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນູປສຸສຕິ. ສັງขາເງ “ແນໍຕໍ່ ມມ, ແນເສທມສຸມື, ນ ເມໂສ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນູປສຸສຕິ. ຍມປີທໍ ທິກູ້ຈຳ ສຸຕໍ່ ມຸດໍ ວິບຸບາຕໍ່ ປັຕຸຕໍ່ ປຣີເຢສີຕໍ່ ອນວິຈິຣີຕໍ່ ມນສາ, ຕມປີ “ແນໍຕໍ່ ມມ, ແນເສທມສຸມື, ນ ເມໂສ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນູປສຸສຕິ. ຍມປີທໍ ທິກູ້ຈິກູ້ຈານໍ “ໄສ ໂລິກາ, ໄສ ອຕຸຕາ, ໄສ ເປົ່ຈ ກວິສຸສາມີ ນິຈຸ່ຈ ຮູ໌ໄວ ສສຸສຕີ ອວິປຣິນາມຮມ່ມີ, ສສຸສຕີສົມໍ ຕເຄາ ຈສຸສາມີ”ຕີ, ຕມປີ “ແນໍຕໍ່ ມມ, ແນເສທມສຸມື, ນ ເມໂສ ອຕຸຕາ”ຕີ ສມນູປສຸສຕິ. ໄສ ເກວໍ ສມນູປສຸສນຸໂຕ ອສຕີ ນ ປຣີຕສຸສຕີ”ຕີ.

[໒໔໔] ເກວໍ ຖຸຕຸເຫັນ, ອັບຸບຕໂຮ ກິກູ້ຂູ ກາຄວນຸຕໍ່ ເອຕທໂຈ “ສີຍາ ນຸ້ ໂ້ ການຸເຕ ພົມທຸກາ ອສຕີ ປຣີຕສຸສනາ”ຕີ? ສີຍາ ກິກູ້ຂູ ກາຄວາ ອໂຈ: ອີ່ ກິກູ້ຂູ ເອກຈຸຈສຸສ ເກວໍ ໂທີ “ອໜຸ ວັດ ເມ, ຕໍ່ ວັດ ເມ ນຕຸຕີ, ສີຍາ ວັດ ເມ, ຕໍ່ ວັດທໍ່ ນ ລກາມີ”ຕີ; ໄສ ໂສຈຕີ ກິລົມຕີ ປຣີເຫວັດ ອຸວັດຕາພື້ ກນຸທີ ສມ່ມີ່ ອາປ່ຽນຕີ. ເກວໍ ໂ້ ກິກູ້ຂູ ພົມທຸກາ ອສຕີ ປຣີຕສຸສනາ ໂທີຕີ.

ສີຍາ ປັນ ການຸເຕ ພົມທຸກາ ອສຕີ ອປຣີຕສຸສනາຕີ? ສີຍາ ກິກູ້ຂູ ກາຄວາ ອໂຈ: ອີ່ ກິກູ້ຂູ ເອກຈຸຈສຸສ ນ ເກວໍ ໂທີ “ອໜຸ ວັດ ເມ, ຕໍ່ ວັດ ເມ ນຕຸຕີ, ສີຍາ ວັດ ເມ, ຕໍ່ ວັດທໍ່ ນ ລກາມີ”ຕີ. ໄສ ນ ໂສຈຕີ ນ ກິລົມຕີ ນ ປຣີເຫວັດ ນ ອຸວັດຕາພື້ ກນຸທີ ນ ສມ່ມີ່ ອາປ່ຽນຕີ. ເກວໍ ໂ້ ກິກູ້ຂູ ພົມທຸກາ ອສຕີ ອປຣີຕສຸສනາ ໂທີຕີ.

ສີຍາ ນຸ້ ໂ້ ການຸເຕ ອ່ອມຕຸຕໍ່ ອສຕີ ປຣີຕສຸສනາຕີ? ສີຍາ ກິກູ້ຂູ ກາຄວາ ອໂຈ: ອີ່ ກິກູ້ຂູ ເອກຈຸຈສຸສ ເກວໍ ທິກູ້ຈີ ໂທີ “ໄສ ໂລິກາ, ໄສ ອຕຸຕາ, ໄສ ເປົ່ຈ ກວິສຸສາມີ ນິຈຸ່ຈ ຮູ໌ໄວ ສສຸສຕີ ອວິປຣິນາມຮມ່ມີ, ສສຸສຕີສົມໍ ຕເຄາ ຈສຸສາມີ”ຕີ; ໄສ ສຸນາຕີ ຕັກາຄຕສຸສ ວາ ຕັກາຄສາວກສຸສ ວາ ສພຸເພୌ ທິກູ້ຈິກູ້ຈານໍ ທິກູ້ຈິກູ້ຈານ ປຣິຍຸກູ້ຈານ ກົນໃຈເສານໍ ສມຸຄຸມາຕາຍ ສພຸພສ່ງຂາວສມຕາຍ ສພຸພູປົມປົງນິສສຄະຍ ຕັນໜຸກ່າຍຍາຍ ວິວາຄາຍ ນິໂຮຍາຍ ນິພຸພານາຍ ອມ່ມຳ ເທເສັນຕຸສຸສ, ຕສູເສວໍ ໂທີ “ອຸ້ນື້ອຸ້ນື້ສຸສາມີ ນາມສຸສຸ, ວິນສຸສິສຸສາມີ ນາມສຸສຸ, ນສຸສຸ ນາມ ກວິສຸສາມີ”ຕີ; ໄສ ໂສຈຕີ ກິລົມຕີ ປຣີເຫວັດ ອຸວັດຕາພື້ ກນຸທີ ສມ່ມີ່ ອາປ່ຽນຕີ. ເກວໍ ໂ້ ກິກູ້ຂູ ອ່ອມຕຸຕໍ່ ອສຕີ ປຣີຕສຸສනາ ໂທີຕີ.

ສີຍາ ປນ ການຸເຕ ອໜົມຕຸດໆ ອສຕີ ອປຣິຕສຸສນາຕີ? ສີຍາ ກິກູ້ຕີ ລາຄວາ ອໄຈ: ອີທ ກິກູ້ເງ ເອກຈຸຈັດ ນ ເກວ່າ ທິງຈີ ໂທດີ “ໄສ ໂລໂກ, ໄສ ອຕຸຕາ, ໄສ ເປົ່ງ ກວິສຸສາມີ ນິຈຸ່ຈີ ອຸ້ນ ສສຸສໂຕ ອວົມປົມມີມີ, ສສຸສຕີສົມ ຕເດວ ຈສຸສາມີ”ຕີ. ໄສ ສຸນາຕີ ຕາຄະຕສຸ ວາ ຕາຄະຕສາວກສຸ ວາ ສພຸເພີ່ມ ທິງຈີງຈານາຮິງຈານປຣິຢູ່ງຈານກິນິເວສານຸ້ສຍານຳ ສມຸຄມາຕາຍ ສພຸສົງຂາວສມຕາຍ ສພຸພູປົມປົງນິສຸສຄະຍ ຕຸນໜ່າຍ ວິວາຄາຍ ນິໂຮຍາຍ ນິພຸພານາຍ ດມວໍ ເກເສັນຫຼຸສຸ, ຕສຸສ ນ ເກວ່າ ໂທດີ “ອຸ້ນອື່ອ້າສຸສາມີ ນາມສຸສຸ, ວິນສຸສິສຸສາມີ ນາມສຸສຸ, ນຸ້ສຸ ນາມ ກວິສຸສາມີ”ຕີ; ໄສ ນ ໄສຈຕີ ນ ກິລມຕີ ນ ປຣິເທວຕີ ນ ອຸ່ວດຸຕາພີ ກນົຖຕີ ນ ສມຸມີ່ ອາບປຸ່ອ້າຕີ. ເກວ່າ ໂຊ ກິກູ້ ອໜົມຕຸດໆ ອສຕີ ອປຣິຕສຸສນາ ໂທດີ.

[໩່ແລ] ຕໍ ກິກູ້ເງ ປຣິຄຸກໍ ປຣິຄຸດເນຸ້ຫຍ່າດ, ຍຸວາສຸສ ປຣິຄຸກໍໃໝ ນິຈຸ່ຈີ ອຸ້ນ ສສຸສໂຕ ອວົມປົມມີມີ, ສສຸສຕີສົມ ຕເດວ ຕິງຈີເຈັບຍຸ. ປສຸສດ ໃນ ຕຸເມຸ່ນ ກິກູ້ເງ ຕໍ ປຣິຄຸກໍ, ຍຸວາສຸສ ປຣິຄຸກໍໃໝ ນິຈຸ່ຈີ ອຸ້ນ ສສຸສໂຕ ອວົມປົມມີມີ, ສສຸສຕີສົມ ຕເດວ ຕິງຈີເຈັບຍຸຕິ. ໃນ ແທ້ ການຸເຕ ສາງ ກິກູ້ເງ. ອໝມປີ ໂຊ ຕໍ ກິກູ້ເງ ປຣິຄຸກໍ ນ ສມນຸປັສຸສາມີ, ຍຸວາສຸສ ປຣິຄຸກໍໃໝ ນິຈຸ່ຈີ ອຸ້ນ ສສຸສໂຕ ອວົມປົມມີມີ, ສສຸສຕີສົມ ຕເດວ ຕິງຈີເຈັບຍຸ.

ຕໍ ກິກູ້ເງ ອຕຸຕວາຖຸປາທານຳ ອຸປາທີເຢດ, ຢໍ'ສ<sup>6</sup> ອຕຸຕວາຖຸປາທານຳ ອຸປາທີຍໂຕ ນ ອຸປປັບປຸ່ງເໝຍໍ ໂສກປຣິເທວທຸກໆໂທມນສຸສຸປາຍາສາ. ປສຸສດ ໃນ ຕຸເມຸ່ນ ກິກູ້ເງ ຕໍ ອຕຸຕວາຖຸປາທານຳ, ຢໍ'ສ ອຕຸຕວາຖຸປາທານຳ ອຸປາທີຍໂຕ ນ ອຸປປັບປຸ່ງເໝຍໍ ໂສກປຣິເທວທຸກໆ-ໂທມນສຸສຸປາຍາສາຕີ. ໃນ ແທ້ ການຸເຕ. ສາງ ກິກູ້ເງ. ອໝມປີ ໂຊ ຕໍ ກິກູ້ເງ ອຕຸຕວາຖຸປາທານຳ ນ ສມນຸປັສຸສາມີ, ຢໍ'ສ ອຕຸຕວາຖຸປາທານຳ ອຸປາທີຍໂຕ ນ ອຸປປັບປຸ່ງເໝຍໍ ໂສກປຣິເທວທຸກໆໂທມນສຸສຸປາຍາສາ.

<sup>6</sup> ສີ.ອີ. ຢໍ. ອສຸສ; ກ. ພສຸສ

ຕໍ່ ກົກ່າວ ທິງຈີນີສຸສໍບໍ່ ນິສຸສເພດ, ຢໍ'ສ ທິງຈີນີສຸສໍບໍ່ ນິສຸສຍໂຕ ນ ອຸປຸປ່ອເຫຍຸໆ  
ໄສກປຣີເທວຖຸກ່ໂທມນສຸປາຍາສາ. ປສສດ ໂນ ຕຸເມຸທ ກົກ່າວ ຕໍ່ ທິງຈີນີສຸສໍບໍ່, ຢໍ'ສ  
ທິງຈີນີສຸສໍບໍ່ ນິສຸສຍໂຕ ນ ອຸປຸປ່ອເຫຍຸໆ ໄສກປຣີເທວຖຸກ່ໂທມນສຸປາຍາສາຕີ. ໂນ ເຫດ  
ການຸເຕ. ສາງໜ ກົກ່າວ. ອໝນປີ ໂຂ ຕໍ່ ກົກ່າວ ທິງຈີນີສຸສໍບໍ່ ນ ສມນູປສຸສາມີ, ຢໍ'ສ  
ທິງຈີນີສຸສໍບໍ່ ນິສຸສຍໂຕ ນ ອຸປຸປ່ອເຫຍຸໆ ໄສກປຣີເທວຖຸກ່ໂທມນສຸປາຍາສາ.

[๒๔๔] อตุตนิวَا ภิกขุ же สติ “อตุตนิย์ เม”ติ อสุสติ ? เอก ภนute. อตุตนิye  
วา ภิกขุ же สติ “อตุตา เม”ติ อสุสติ ? เอก ภนute. อตุตนิ จ ภิกขุ же อตุตนิye  
สจจติ เกตติ อนุปลพภามาเน ยมปิท ทิภูจิภูจาน “สิ โลโก, สิ อตุตา, สิ เปจจ  
ภวสสามิ นิจุ รูโว สรุสติ อวิปรินามธรรมเม, สรุสติสม ตເගວ ຈສุสามີ”ติ; నນຍໍ  
ภิกขุ же ແກວໂລ ປຣິປູໂຮ ພາລຮມມູນຕີ ? ກິບຸ້ທີ ໂນ ສີຢາ ภນute, ແກວໂລ ຫີ ภນute.<sup>7</sup>  
ປຣິປູໂຮ ພາລຮມມູນຕີ.

ຕໍ່ ກີ້ ມະນຸບັດ ກິກຸຂເງ: ຖູປີ ນິຈຸ່ຈຳ ວາ ອນິຈຸ່ຈຳ ວາຕີ ? ອນິຈຸ່ຈຳ ການຸເຕ. ຍມຸປ່ນານິຈຸ່ຈຳ, ທຸກໆໆ ວາ ຕໍ່ ສູ່ໆ ວາຕີ ? ທຸກໆໆ ການຸເຕ. ຍມຸປ່ນານິຈຸ່ຈຳ ທຸກໆໆ ວິປຣິນາມຮມ່ມື, ກລຸລໍ່ ນຸ້ ຕໍ່ ສມນຸປ່ສູສີຕົ້ງ “ເອຕໍ່ ມມ, ເອສີ່ໝສຸມີ, ເອສີ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ ? ໂນ ແທ່ ການຸເຕ. ຕໍ່ ກີ້ ມະນຸບັດ ກິກຸຂເງ: ເວທນາ ໃປ່ຍ ສລຸບາ... ສູ່ຂາວາ... ວິຫຼຸບາຄຳ ນິຈຸ່ຈຳ ວາ ອນິຈຸ່ຈຳ ວາຕີ ? ອນິຈຸ່ຈຳ ການຸເຕ. ຍມຸປ່ນານິຈຸ່ຈຳ, ທຸກໆໆ ວາ ຕໍ່ ສູ່ໆ ວາຕີ ? ທຸກໆໆ ການຸເຕ. ຍມຸປ່ນານິຈຸ່ຈຳ ທຸກໆໆ ວິປຣິນາມຮມ່ມື, ກລຸລໍ່ ນຸ້ ຕໍ່ ສມນຸປ່ສູສີຕົ້ງ “ເອຕໍ່ ມມ, ເອສີ່ໝສຸມີ, ເອສີ ເມ ອຕຸຕາ”ຕີ ? ໂນ ແທ່ ການເຕ.

ຕສມາຕິທ ກົກ່າວ ຍົງກົບຈີ ອູປ່ ອຕືຕານາຄຕປຈຸປ່ປັນນຳ ອຊົມຕຸດໆ ວ ພທຖ່າ  
ວ ໂອພ້າຮີກ ວ ສຸຂູໍມ ວ ໜຶ່ນ ວ ປລນີຕໍ່ ວ ຢໍ ຖ້າ ສນຸຕິເກ ວ, ສພົມ ອູປ່ “ແນຕໍ  
ມມ, ເນີສະຫມສຸມ, ນ ເມໂສ ອຕຸຕາ”ຕີ ເຄວມຕໍ່ ຍຕາງວູດໍ ສມມປຸປັນບາຍ ຖກຈົບພົມ.

<sup>7</sup> สี.อิ. “หิ ภนูเต”ติ อย் ป้าโจรุ่ง นตุถิ

ຢາ ກາຈີ ເວທນາ ພະຍາ ກາຈີ ສລຸບາ... ເພື່ອ ເກົ່າ ສູງຂາວາ... ຍັງກີລຸຈິ ວິລຸບາລຳ  
ອຕີຕານາຄຕປຈຸປຸປັນນຳ ອ່ານຸມດຸຕໍ່ ວາ ພທິຖາ ວາ ໂອພ້າວິກໍ ວາ ສຸ້ມໍ ວາ ໜຶ່ນ ວາ  
ປລນີຕໍ່ ວາ ຢໍ ຖູເຮ ສນຸຕິເກ ວາ, ສພິພໍ ວິລຸບາລຳ “ເນຕໍ ມມ, ແນໃສໝາຍສຸມື, ນ ເມືສີ  
ອຕຸຕາ”ຕີ ເກວາເມຕໍ ຍາກາງວຸດໍ ສມຸນປຸປັບຸບາຍ ທກູສພິພໍ.

ການບຸຈ ກີກ່າເວ ກີກ່າໆ ອຸກ່າໃຕຕປລິໂມ ໂທີ? ອີດ ກີກ່າເວ ກີກ່າໆໂນ ອວິ້ງໝາ  
ປິ່ນາ ໂທີ ອຸຈຸນິນໝູລາ ຕາຄາວະຖຸກຕາ ອນກາວກຳຕາ ອາຍຕື່ ອນຸປຸປາທອມມາ.  
ເກວ່າ ໂຂ ກີກ່າເວ ກີກ່າໆ ອຸກ່າໃຕຕປລິໂມ ໂທີ.

ភាគុជ វិក្សេវ វិក្សុ សំកិណុនប្រើក្រួយ ទៅ ? ឬ វិក្សេវ វិក្សុន ប្រើប្រាស់  
មាតិសុខាទូ បន្ថែន ទៅ អូចិនុន្មូល តាលាភុក្តុពី នងរាជកំពូទ អាយុពី  
នុប្រាប់មិនមែនមិនមែន. ទេរៀប វិក្សេវ វិក្សុ សំកិណុនប្រើក្រួយ ទៅ.

ភាគុជ វិកុមេ វិកុម ឧបុរីផែនសិកិ នៅទី ? និង វិកុមេ វិកុមិន តណ្ហា បនឹនា  
នៅទី គុចិនុន្តុលា តាលាពួកគារ នៃការវំពាយ អាយី នូវប្រព័ន្ធមុខ. កែវ ខ្លួន  
វិកុមេ វិកុម ឧបុរីផែនសិកិ នៅ.

<sup>8</sup> ឧ.ម.សិ.អិ. បណ្តុះចាន់ ពីសុខភាព និង ការរៀបចំ សាខាបន្ទូន និង សាខាអាស៊ា

๙ ว.ม. นิพพิทา

ກຄລຸຈ ກົກໆເງ ກົກໆຊ ນິຮັດໂພ ໂທີ ? ອີຈ ກົກໆເງ ກົກໆຊໃນ ປະໂຈຣມກາຕິຍານີ ສລຸໂມ້ອັນນານີ ປີ່ນານີ ໂທີ ອຸຈຸນິນມູລານີ ຕາລາວຕຸຖຸກຕານີ ອນກາວກຳຕານີ ອາຍຕີ ອນຸປຸປາທອນມານີ. ເກວໍ ໂຂ ກົກໆເງ ກົກໆຊ ນິຮັດໂພ ໂທີ.

ກຄລຸຈ ກົກໆເງ ກົກໆຊ ອົບໄຍ ປຸນ່ນທຸໂໜ ປຸນ່ນກາໂຮ ວິສຳຢຸດໂຕ ໂທີ ? ອີຈ ກົກໆເງ ກົກໆຊໃນ ອສຸມິມານີ ປີ່ນີ ໂທີ ອຸຈຸນິນມູລີ ຕາລາວຕຸຖຸກໂຕ ອນກາວກຳໂຕ ອາຍຕີ ອນຸປຸປາທອນມີມີ. ເກວໍ ໂຂ ກົກໆເງ ກົກໆຊ ອົບໄຍ ປຸນ່ນທຸໂໜ ປຸນ່ນກາໂຮ ວິສຳຢຸດໂຕ ໂທີ.

[ແຂ່ວ] ເກວໍ ວິມຸຕຸຕົຈິຕຸຕຳ ໂຂ ກົກໆເງ ກົກໆຊ ສອນຫາ ເທວາ ສພຽມກາ ສປ່າປົກາ ອະນຸວັດ ນາທີກຈຸນຸທີ “ອີທໍ ນິສຸສີຕຳ ຕັດາຄຕສຸສ ວິບຸບານນີ”ຕີ. ຕຳ ກີສຸສ ແຫຼຸ ? ທິງເຈວາທໍ ກົກໆເງ ອົມເມ ຕັດາຄຕຳ ອນນິວິຊູໂຮຕີ ວາທາມີ. ເວວວາທີ່ ໂຂ ມຳ ກົກໆເງ ເຂວມກຸຂາຍີ່ ເອເກ ສມຄພຸຮາໝ່າ ອສຕາ ຕຸຈຸຈາ ມຸສາ ອກູແຕນ ອພງາຈິກຸຂຸນຸທີ “ເງັນຍືໂກ ສມໂຄ ໂດຕໂມ ສໂຕ ສຕຸຕສຸສ ອຸຈຸເຈທໍ ວິນາສຳ ວິກວໍ ປະບຸບາເປັດຕີ”ຕີ. ຍັດ ຈາກໍ ກົກໆເງ ນ, ຍັດ ຈາກໍ ນ ວາທາມີ, ຕັດາ ມຳ ເຕ ໂກນຸໂຕ ສມຄພຸຮາໝ່າ ອສຕາ ຕຸຈຸຈາ ມຸສາ ອກູແຕນ ອພງາຈິກຸຂຸນຸທີ “ເງັນຍືໂກ ສມໂຄ ໂດຕໂມ ສໂຕ ສຕຸຕສຸສ ອຸຈຸເຈທໍ ວິນາສຳ ວິກວໍ ປະບຸບາເປັດຕີ”ຕີ.

ປຸພຸເພ ຈາກໍ ກົກໆເງ ເອຕວທີ ຈ ທຸກໆຂບຸເຈວາ ປະບຸບາເປັມີ ທຸກໆສຸສ ຈ ນິໂວກໍ. ຕຕຸວ ເຈ ກົກໆເງ ປ່ເ ຕັດາຄຕຳ ອກູໂກສນຸທີ ປົງກາສນຸທີ ໂຮເສນຸທີ ວິເຫເສນຸທີ ພູມງານຸທີ,<sup>10</sup> ຕຕຸວ ກົກໆເງ ຕັດາຄຕສຸສ ນ ໂທີ ອາຈາໂຕ ນ ອປປຈຸຈົມ ນ ເຈຕໂສ ອນກົງທຸນີ. ຕຕຸວ ເຈ ກົກໆເງ ປ່ເ ຕັດາຄຕຳ ສກຸກໂຮນຸທີ ຄຽກໂຮນຸທີ ມາເນນຸທີ ປູ້ເໜຸນຸທີ, ຕຕຸວ ກົກໆເງ ຕັດາຄຕສຸສ ນ ໂທີ ອານນຸໂທ ນ ໂສມນສຸສ ນ ເຈຕໂສ ອຸພືພິລາວິຕຕຸຕຳ.<sup>11</sup> ຕຕຸວ ເຈ ກົກໆເງ ປ່ເ ວາ ຕັດາຄຕຳ ສກຸກໂຮນຸທີ ຄຽກໂຮນຸທີ ມາເນນຸທີ ປູ້ເໜຸນຸທີ, ຕຕຸວ ກົກໆເງ ຕັດາຄຕສຸສ ເກວໍ ໂທີ “ຢໍ ໂຂ ອີທໍ ປຸພຸເພ ບົງລຸບາຕຳ, ຕຕຸຕ່າມ ເຂວູ້ປາ ກາຈາ ກຣີຍນຸທີ”ຕີ.

<sup>10</sup> ສ.ອ. “ວິເຫເສນຸທີ ພູມງານຸທີ” ອີເມ ປາສູາ ນ ທິສຸສນຸທີ; ດ.ມ. ພູມງານຸທີ” ອີ ນຕຸດີ.

<sup>11</sup> ດ.ມ. ອຸພືພິລາວິຕຕຸຕຳ

ຕສຸມາຕິທ ກົກ່ຽວ ຕຸເມຸນ ເຈີປ ປຣ ອກໂກເສຍຸໍ ປຣໄກເສຍຸໍ ໂຮເສຍຸໍ ວິເຫເສຍຸໍ ມູນເງົາເສຍຸໍ, ຕຕົວ ຕຸເມຸນ ຫີ ນ ອາມາຕ ນ ອປປຈຸຈໂຍ ນ ເຈດໂສ ອນກົວທຸກ ກຣນີຢາ. ຕສຸມາຕິທ ກົກ່ຽວ ຕຸເມຸນ ເຈີປ ປຣ ສກຸກເຮຍຸໍ ຄຽກເຮຍຸໍ ມາແຍຸໍ ປູ້ເໝຍຸໍ, ຕຕົວ ຕຸເມຸນທີ ນ ອານນຸໂທ ນ ໂສມນສຸສັ ນ ເຈດໂສ ອຸພືລາວິຕຕຸຕຳ ກຣນີຢັ້ນ. ຕສຸມາຕິທ ກົກ່ຽວ ຕຸເມຸນ ເຈີປ ປຣ ສກຸກເຮຍຸໍ ຄຽກເຮຍຸໍ ມາແຍຸໍ ປູ້ເໝຍຸໍ. ຕຕົວ ຕຸມໜາກ ເຂວມສຸສັຍ ໂອງ ອີທຶນ ປູ້ພູເພ ປຣົບຸນາຕຳ, ຕຕົກ'ເມ ເຂວງປາ ກາວາ ກຣີຢູ່ນິຕີ"ຕີ.

[ເໜີ່] ຕສມາຕິທ ກົກໆເວ ຍ ນ ຕຸມໜາກ, ຕ ປ້ອດ. ຕ ໃວ ປິນ໌ ທີ່ມຈຕຸ່ມ  
ໜີຕາຍ ສຸຂາຍ ກວິສຸສົດ. ກົບຸຈ ກົກໆເວ ນ ຕຸມໜາກ ? ຫຼດ ກົກໆເວ ນ ຕຸມໜາກ, ຕ  
ປ້ອດ. ຕ ໃວ ປິນ໌ ທີ່ມຈຕຸ່ມ ຜີຕາຍ ສຸຂາຍ ກວິສຸສົດ. ເວທນາ ກົກໆເວ ນ ຕຸມໜາກ, ຕ  
ປ້ອດ. ສາ ໂວ ປິນ໌ ທີ່ມຈຕຸ່ມ ຜີຕາຍ ສຸຂາຍ ກວິສຸສົດ. ສບຸບາ ກົກໆເວ ນ ຕຸມໜາກ,  
ຕ ປ້ອດ. ສາ ໂວ ປິນ໌ ທີ່ມຈຕຸ່ມ ຜີຕາຍ ສຸຂາຍ ກວິສຸສົດ. ສັງຂາວາ ກົກໆເວ ນ  
ຕຸມໜາກ. ເຕ ປ້ອດ. ເຕ ໂວ ປິນ໌ ທີ່ມຈຕຸ່ມ ຜີຕາຍ ສຸຂາຍ ກວິສຸສົດ. ວິບຸບາຄົນ  
ກົກໆເວ ນ ຕຸມໜາກ, ຕ ປ້ອດ. ຕ ໂວ ປິນ໌ ທີ່ມຈຕຸ່ມ ຜີຕາຍ ສຸຂາຍ ກວິສຸສົດ.

ຕຳ ກື້ ມະນຸລັດ ກິກຸງເວ: ຍໍ ອົມສູນີ ເຊັດວານ ຕິດກູງຈຳສາຂາປລາສຳ, ຕຳ ຂົນ  
ທ່ຽມຢູ່ ວາ ທ່າຍຢູ່<sup>12</sup> ວາ ຍັດປາປຸຈຸຍໍ ວາ ກຣີຢູ່; ອົບ ນຸ້ ຕຸມໜາກໍ ເຄມສູສ “ອມໝ່າ  
ຂົນ ພຣຕີ ວາ ທ່າດີ ວາ ຍັດປາປຸຈຸຍໍ ວາ ກໂຮຕີ”ຕີ? ໃນ ແທ້ ການຸເຕ. ຕຳ ກິສຸສ ເຫດຸ?  
ນີ້ ໃນ ເຄີ່ມ ການຸເຕ ອົດຸຕາ ວາ ອົດຸຕິນີໍ ວາຕີ. ເຄວມເວ ໂ້າ ກິກຸງເວ, ຍໍ ນຸ້ ຕຸມໜາກໍ, ຕຳ  
ປັບປຸງ. ຕຳ ໂວ ປິ່ນ ທີ່ມ່ວຕຸຕຳ ຫີຕາຍ ສູ່ຂາຍ ກວິສຸສຕີ. ກິບຸຈ ກິກຸງເວ ນຸ້ ຕຸມໜາກໍ? ຖື່ນ  
ກິກຸງເວ ນຸ້ ຕຸມໜາກໍ, ຕຳ ປັບປຸງ. ຕຳ ໂວ ປິ່ນ ທີ່ມ່ວຕຸຕຳ ຫີຕາຍ ສູ່ຂາຍ ກວິສຸສຕີ. ເຖິງນາ  
ກິກຸງເວ ແພ່ ສົບຸບາ ກິກຸງເວ ແພ່ ສູ່ຂາວາ ກິກຸງເວ ແພ່ ວິບຸບານ ກິກຸງເວ  
ຕຸມໜາກໍ, ຕຳ ປັບປຸງ. ຕຳ ໂວ ປິ່ນ ທີ່ມ່ວຕຸຕຳ ຫີຕາຍ ສູ່ຂາຍ ກວິສຸສຕີ.

12 ອ.ນ. ທ່ານຢູ່

[ໜແລ] ເກຳ ສຸວັກຂາໂຕ ກິກູ່ເງ ມຍາ ອມນີມ ອຸດຸຕາໂນ ວິວິໄງ ປກສີເຕີ  
ຈິນຸນປິໂລຕິໂກ. ເກຳ ສຸວັກຂາເຕ ກິກູ່ເງ ມຍາ ອມນີມ ອຸດຸຕາເນ ວິວິໄງ ປກສີເຕີ  
ຈິນຸນປິໂລຕິເກ, ເຢ ເຕ ກິກູ່ ອວຫນີໂຕ ຂຶ້ມາສວາ ວຸສີຕວນີໂຕ ກຕກຮັນີຢາ ໂອທິກາວາ  
ອນປຸປັດຕຸສທດຖາ ບຽກຂຶ້ນກວາສບູໂບໝໍ້າ ສມມທບູບາ ວິມຸຕູຕາ, ວິກູ່ງນຸ ເຕັ້ນ ນຕຸຕື  
ປຸນບາປນາຍ.

ເຂົ້າ ສຸວັກຂາໂຕ ກິກຸ່ງເວ ມຍາ ອມູນໂມ ອຸດຸຕາໂນ ວິວໄງ້ ປກສີໂຕ ອິນຸນປີໂລຕິໂກ.  
ເຂົ້າ ສຸວັກຂາເຕ ກິກຸ່ງເວ ມຍາ ອມູນເມ ອຸດຸຕາເນ ວິວໄງ້ ປກສີເຕ ອິນຸນປີໂລຕິເກ, ເຢສໍ  
ກິກຸ່ງໝັ້ນ ປລູໂຈຣມປາຄີຍານີ ສະບູໂຄງໜານີ ປົ່ນໜານີ, ສພຸເພ ເຕ ໂອປປາຕິກາ ຕຕຸດ  
ປຣິນພພາຍືໂນ ອນາວຕີທີ່ມາ ຕສມາ ໂກກາ.

ເຂົ້າ ສුວාກුණාຕි ກිගුවා ມයා ອමුນ් ອුດුຕາໃນ ວිවෘත ປකාສිຕි ອිනුනුපිලිຕිໂກ. ເຂົ້າ ສුවාກුණාຕි ກිගුවා ມයා ອමුນ් ອුදුຕາແນ ວිවෘත ປකාສිຕි ອිනුනුපිලිຕිເກ, ເයේ ກිගුණ් ຕී ඩි ສඩු පූජ්‍යානා ປහිනා ຮාක් ගිස මෙහා ຕනුළුතා, ສພුເພ ເຕ ສකගາມ ມිනෝ ສ්කිවෝ ອිම ලිກ ອා ຄන් ດව ທුກ් ສ්සන් ຕ් ກිස් ສන් ຕ්.

ເຂົ້າ ສຸວັກຂາໂຕ ກົກ່ຽວ ມຍາ ອມນີມ ອຸດຸຕາໄນ ວິວໄງ້ ປກສີໂຕ ອິນຸນປີໂລດີໂກ.  
ເຂົ້າ ສຸວັກຂາເຕ ກົກ່ຽວ ມຍາ ອມນີມ ອຸດຸຕາແນ ວິວໄງ້ ປກສີເຕ ອິນຸນປີໂລດີເກ, ເຢສ  
ກົກ່ຽວໜຶ່ນ ຕີ່ລົ ສະບູບຜູ້ອຸ້ນນຳ ປົກ້ານີ, ສພຸເພ ເຕ ໄສຕາປັນນາ ອວນີປາຕຮມ່ມາ ນີຍຕາ  
ສມືພົມປ່າຍນາ.

ເຄີ່ມ ສຸວາກຸຂາໂຕ ກົກ່ຽວ ມຍາ ອມນີມ ອຸດຸຕາໄນ ວິວງູ້ ປກສີໂຕ ຂືນນປີໂລດີໂກ.  
ເຄີ່ມ ສຸວາກຸຂາເຕ ກົກ່ຽວ ມຍາ ອນເມ ອຸດຸຕາເນ ວິວງູ້ ປກສີເຕ ຂືນນປີໂລດີເກ, ເພ ເຕ  
ກົກ່ຽວ ອມມານສາວີໃນ, ສທອານສາວີໃນ, ສພເພ ເຕ ສມຸໂພຊີປະຍານາ.

ເຂົ້າ ສຸວັກໆຂາໂຕ ກິກໍຂ່າເງ ມຍາ ອົມໝີ ອຸດຸຕານີ ວິວໄງ້ ປກສີໂຕ ຂື້ນນປີໂລຕິໂກ.  
ເຂົ້າ ສຸວັກໆຂາເຕ ກິກໍຂ່າເງ ມຍາ ອົມເມ ອຸດຸຕານ ວິວໄງ້ ປກສີເຕ ຂື້ນນປີໂລຕິເກ, ເຢສ  
ມຍີ ສທຖາມຕຸຕຳ, ເປັນມຕຸຕຳ, ສພຸເພ ເຕ ສຄຄປຣາຍນາຕີ.

ອີທມໂຈ ກາຄວາ; ອັດຖມນາ ເຕ ກິກຸ່ງ ກາຄວໂຕ ກາສີຕຳ ອົກິນນຸທຸນຸຕີ.

ອລຄຖຸປມສຸດຸຕໍ່ ນິກົງຈີຕໍ່ ທຸດິຍໍ.

## ๒. 奥林匹克运动会<sup>13</sup>

ว่าด้วยอุปมาด้วยอสรพิช

[๒๓๔] ข้าพเจ้าได้สตดับมาอย่างนี้

สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคประทับอยู่ ณ พระเซตวัน อาرامของอนาคตบิดทิกิเศรษฐี เขตกรุงสาวัตถี ครั้งนั้น ทิภูมิชั่วเข่นนี้เกิดขึ้นแก่กิจธุริย์ ผู้มีบรรพบุรุษ เป็นพราโน่นกแรกเริ่งว่า “เจ้ารู้ทั่วถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่า ธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่า เป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่”

<sup>13</sup> พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาฯ

อริภูษีกิจชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราณฝ่านฝ่านแล้วกล่าวว่า “เหมือนจะเป็นอย่างนั้นท่านทั้งหลาย เรายังห่วงใยธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั่งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่า เป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่”

ลำดับนั้น กิกขุเหล่านั้นประถนาจะปลดเปลือกอริภูษีกิจชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราณฝ่านแล้วจากทิภูสีชั่วนี้ จึงซักให้ ไล่เลียง สอบถามด้วยคำพูดว่า “ท่านอริภูษีกิจชุ ท่านอย่าได้กล่าวอย่างนี้ อย่างกล่าวตู่พระผู้มีพระภาค การกล่าวตู่พระผู้มีพระภาคไม่ดีเลย เพราะพระผู้มีพระภาคไม่ได้ตรัสอย่างนั้น พระผู้มีพระภาคตรัสธรรมที่ก่ออันตรายว่าเป็นธรรมก่ออันตรายไว้โดยประการต่าง ๆ และธรรมเหล่านั้นก็สามารถก่ออันตรายให้แก่ผู้ซ่องเสพได้จริง

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า

“กามทั้งหลายมีความยินดีน้อย มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ กามทั้งหลายเปรียบเหมือนร่างโครงกระดูก มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนชนเนื้อ ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนคบเพลิงหญ้า ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนหลุมถ่านเพลิง ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนความผัน ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนของที่ขอยืมมา ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนผลไม้คาตัน ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนเขียงหันเนื้อ ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนหอกหลวง ฯลฯ

กามทั้งหลายเปรียบเหมือนหัว มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่”

อริภูษีกิจชุกิกขุเหล่านั้น ซักให้ ไล่เลียง สอบถามอยู่อย่างนี้ แต่ก็ยังกล่าวด้วยความยึดมั่นถือมั่นทิภูสีชั่วนั้นอยู่อย่างนั้นว่า “เหมือนจะเป็นอย่างนั้น ท่าน

ทั้งหลาย เจ้ารู้ทั่วถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่า เป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่"

### อริภูษฎิกชุคดค้านพระธรรม

[๒๓๔] เมื่อกิกขุเหล่านั้นไม่สามารถจะปลดเปลี่ยนอริภูษฎิกชุ ผู้มีบรรพบุรุษ เป็นพวนฝ่านกแร้งจากทิภูสิชั่วนั้นได้ จึงพา กันเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคถึงที่ประทับ ถวายอภิวัทและนั่ง ณ ที่สมควร ได้กราบทูลพระผู้มีพระภาคว่า "ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ทิภูสิชั่วนี้เกิดขึ้นแก่อริภูษฎิกชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพวนฝ่านกแร้งว่า "เจ้ารู้ทั่วถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่าเป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่" ข้าพระองค์ทั้งหลายได้ฟังว่า "ได้ยินว่า ทิภูสิชั่วนี้เกิดขึ้นแก่อริภูษฎิกชุผู้มีบรรพบุรุษ เป็นพวนฝ่านกแร้งว่า "เจ้ารู้ทั่วถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่า เป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่"

ลำดับนั้น ข้าพระองค์ทั้งหลายเข้าไปหาอริภูษฎิกชุแล้วได้ถามท่านว่า "ท่าน อริภูษะ ได้ทราบว่า ทิภูสิชั่วนี้เกิดขึ้นแก่ท่านว่า "เจ้ารู้ทั่วถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่า เป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่" เมื่อข้าพระองค์ทั้งหลายกล่าวอย่างนี้ อริภูษฎิกชุได้พุดกับข้าพระองค์ทั้งหลายว่า "เหมือนจะเป็นอย่างนั้น ท่านทั้งหลาย เจ้ารู้ทั่วถึงธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่า เป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถก่ออันตราย แก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่"

ครั้งนั้น ข้าพระองค์ทั้งหลายประณยาจะปลดเปลี่ยนอริภูษฎิกชุ ผู้มีบรรพบุรุษ เป็นพวนฝ่านกแร้งจากทิภูสิชั่วนั้น จึงซักไช้ ไล่เลียง สอบถามด้วยคำพูดว่า "ท่าน อริภูษะ ท่านอย่าได้กล่าวอย่างนี้ อย่างกล่าวตู้พระผู้มีพระภาค การกล่าวตู้พระผู้มีพระภาคไม่ดีเลย เพราะพระผู้มีพระภาคไม่ได้ตรัสอย่างนั้น พระผู้มีพระภาคตรัสธรรม

ทั้งหลายที่ก่ออันตรายว่าเป็นธรรมก่ออันตรายໄວโดยประการต่าง ๆ และธรรมเหตุนั้น ก็สามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริง

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า

“การทั้งหลายมีความยินดีน้อย มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ การทั้งหลายเปรียบเหมือนร่างโครงกระดูก มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ ฯลฯ การทั้งหลายเปรียบเหมือนหัวใจ มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่”

อริภูจิกชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราณฝ่านกเรือง ถูกข้าพระองค์ทั้งหลายซักไห้ ไล่เลี้ยง สอบสวนอยู่แม้อ่ายนี้ ก็ยังกล่าวด้วยความยึดมั่นถือมั่นทิฏฐิชั่วนั้นอยู่อย่าง นั้นว่า “เมื่อนจะเป็นอย่างนั้นท่านทั้งหลาย เรายังทั้งธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรง แสดงแล้ว จนกระทั่งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่าเป็นธรรมก่ออันตราย ก็หา สามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่” เมื่อข้าพระองค์ทั้งหลายไม่สามารถจะ ปลดเปลือก อริภูจิกชุจากทิฏฐิชั่วได้ จึงกราบทูลเนื้อความนี้แด่พระผู้มีพระภาค พระพุทธเจ้าข้า”

### โทษของทิฏฐิชั่ว

[๒๓๖] ครั้งนั้น พระผู้มีพระภาคได้รับสั่งเรียกภิกขุรูปหนึ่งมาตรัสว่า “มาเดิด ภิกชุ เดอจงไปเรียกอริภูจิกชุผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราณฝ่านกเรืองมา ตามคำขอของเรา “ท่านอริภูจุ พระศาสดาตรัสเรียกท่าน” ภิกขุนั้นทูลรับสนองพระดำรัสแล้วเข้าไปหา อริภูจิกชุเริ่มที่อยู่แล้วกล่าวกับท่านว่า “ท่านอริภูจุ พระศาสดาตรัสเรียกท่าน” อริภูจิกชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราณฝ่านกเรืองรับคำแล้ว เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคถึงที่ ประทับ ถวายอภิวัท แล้วนั่ง ณ ที่สมควร

พระผู้มีพระภาคได้ตรัสกับอริภูจิกชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราณฝ่านกเรืองว่า “อริภูจุ ได้ยินว่า ทิฏฐิชั่วเช่นนี้เกิดขึ้นแก่เอื้อว่า “เราทั้งธรรมที่พระผู้มีพระภาค ทรงแสดงแล้ว จนกระทั่งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่าเป็นธรรมก่ออันตราย ก็ หาสามารถทำอันตรายแก่ผู้ซ่องเสพได้จริงไม่” จริงหรือ”

อริภูษีกิจชุกราบทูลว่า “จริง พระพุทธเจ้าข้า ข้าพระองค์ครูทั่งธรรมที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงแล้ว จนกระทั้งว่าธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคตรัสว่าเป็นธรรมก่ออันตราย ก็หาสามารถทำอันตรายแก่ผู้ซึ่งองเสพได้จริงไม่”

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “โมฆบุรุษ เครือข่ายทั่งธรรมที่เราแสดงแล้วอย่างนี้แก่ใคร เรากล่าวธรรมที่ก่ออันตรายว่าเป็นธรรมก่ออันตรายโดยประการต่าง ๆ มิใช่หรือและธรรมเหล่านั้นก็สามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซึ่งองเสพได้จริง เรากล่าวว่า “การทั้งหลายมีความยินดีน้อย มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่

การทั้งหลายเปรียบเหมือนร่างโครงกระดูก ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนชิ้นเนื้อ ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนคบเพลิงหญ้า ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนหลุมถ่านเพลิง ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนความฝัน ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนของที่ขอยืมมา ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนผลไม้คาดัดน ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนเขียงหันเนื้อ ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนหอกหลวง ...

การทั้งหลายเปรียบเหมือนหัว มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่”

โมฆบุรุษ ก็เมื่อเป็นเช่นนี้ เครือข่ายล่าวน้ำเราด้วยทิภูษิที่ถือไว้ผิด ซึ่งว่าทำลายตนเองและซึ่งว่าประสบลึงมิใช่บุญเป็นอันมาก ข้อนั้นจักเป็นไปเพื่อความไม่เกื้อกูล เพื่อความทุกข์แก่เครือตลอดกาลนาน”

ครั้นนั้น พระผู้มีพระภาครับสั่งเรียกกิจชุกทั้งหลายมาตรัสว่า “กิจชุกทั้งหลาย เครือทั้งหลายเข้าใจความข้อนั้นว่าอย่างไร อริภูษีกิจชุ ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพรานม่านกแร้งนี้จะกระทำภูมิให้สูงส่งในธรรมวินัยนี้ได้หรือไม่ได้”

กิจชุกทั้งหลายกราบทูลว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ความสูงลึกลึกลับนี้ ที่จะพึงมีนั้นจักไม่ได้เลย พระพุทธเจ้าข้า”

เมื่อกิจกุลทั้งหลายกราบทูลอย่างนี้แล้ว อริภูษากิจกุลผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราหม่า นกแร้งก็นั่งนิ่ง เก้อเขิน คอดก ก้มหน้า ชูบเชา หมดปฏิภาณ

ครั้นนั้น พระผู้มีพระภาคทรงเห็นอริภูษากิจกุล ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราหม่าจากนกแร้งนั่งนิ่ง เก้อเขิน คอดก ก้มหน้า ชูบเชา หมดปฏิภาณ จึงได้ตรัสกับเธอว่า “โนมบุรุษ เขอจักปลากรดด้วยทิภูสิชัวของตนเองนี้ เราชักสอบถามกิจกุลทั้งหลายในที่นี้”

[๒๓๗] ครั้นนั้น พระผู้มีพระภาคได้รับสั่งเรียกกิจกุลทั้งหลายมาตรัสว่า “กิจกุลทั้งหลาย แม้ເekoทั้งหลายก็รู้ว่าถึงธรรมที่เราแสดงแล้วอย่างนี้ เมื่อนั้นที่อิภูษากิจกุลผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราหม่าจากนกแร้งนี้ก่อลาวาต្សเราด้วยทิภูสิชิ่ย์ดีก็ได้ ซึ่งว่าทำลายตนเอง และซึ่งว่าประสนสิ่งมิใช่บุญเป็นอันมากหรือ”

กิจกุลทั้งหลายกราบทูลว่า “ข้อนี้ไม่เป็นอย่างนั้น พระพุทธเจ้าชี้ เพราะว่า พระผู้มีพระภาคตรัสรรมทั้งหลายที่ก่ออันตรายว่าเป็นครรภก่ออันตรายแก่ข้าพระองค์ ทั้งหลายโดยประการต่าง ๆ และธรรมเหล่านั้นก็สามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซึ่งเสพได้จริง พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “กามทั้งหลายมีความยินดีน้อย มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ การทั้งหลายเบรียบเหมือนท่อนกระดูก มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ ฯลฯ การทั้งหลายเบรียบเหมือนหัวงู มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่”

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “ดีแล้ว ขอบแล้ว กิจกุลทั้งหลาย ที่ເekoทั้งหลายรู้ว่า ถึงธรรมที่เราแสดงแล้วอย่างนี้ เมื่อนั้นที่เรากล่าวแล้วว่า ธรรมทั้งหลายเป็นครรภก่ออันตรายแก่ເekoทั้งหลายโดยประการต่าง ๆ และธรรมเหล่านั้นก็สามารถก่ออันตรายแก่ผู้ซึ่งเสพได้จริง เรากล่าวว่า “กามทั้งหลายมีความยินดีน้อย มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ การทั้งหลายเบรียบเหมือนท่อนกระดูก มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่ ฯลฯ การทั้งหลายเบรียบเหมือนหัวงู มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก มีโทษยิ่งใหญ่”

เอกสาร อิภูษากิจกุล ผู้มีบรรพบุรุษเป็นพราหม่าจากนกแร้งนี้ กล่าวต่อเราด้วยทิภูสิชิ่ย์ดีก็ได้ ซึ่งว่าทำลายตนเอง และซึ่งว่าประสนสิ่งมิใช่บุญเป็นอันมาก ข้อนี้จัก เป็นไปเพื่อไม่เกื้อกูล เพื่อความทุกข์แก่อิภูษโนมบุรุษนั้นตลอดกาลนาน กิจกุล

ทั้งหลาย เป็นไปไม่ได้เลยที่อธิบดีกิจขุนจะเสพกามโดยปราศจากการ ปราศจาก  
กามสัญญา และปราศจากการวิตก

### การเล่าเรียนธรรมของโมฆบูชา

[๒๓๙] กิจขุนทั้งหลาย โมฆบูชาบางพวกในธรรมวินัยนี้ย่อมาเล่าเรียนธรรม  
คือ สุตตะ เคยยะ เกยยะกรณะ คถา อุทาน อิติวุตตกะ ชาตกะ อัพภูตธรรม  
และเวทลัล พวกเข้าเล่าเรียนธรรมนั้นแล้วไม่ตรุต่องเนื้อความแห่งธรรมเหล่านั้นด้วย  
ปัญญา ธรรมเหล่านั้นจึงไม่ประจักษ์ชัดแก่พวกเข้า ผู้ไม่ตรุต่องเนื้อความด้วย  
ปัญญา โมฆบูชาเหล่านั้นเล่าเรียนธรรมมุ่งจะข่มขู่ผู้อื่น และมุ่งจะเปลี่ยงตนจากคำ  
นินทาว่าร้าย ยอมไม่ได้รับประโยชน์แห่งธรรมนั้น เมื่อันที่เหลากลบุตรเล่าเรียน  
ธรรมได้รับ ธรรมเหล่านั้นที่พวกเข้าเรียนไม่ดี ยอมเป็นไปเพื่อสิ่งมิใช่ประโยชน์ เพื่อ  
ความทุกข์สิ้นกาลนาน ข้อนั้นพระเหตุไร เพราะพวกเข้าเรียนธรรมทั้งหลายมาไม่ดี  
บูชาผู้ต้องการปฏิชีวิตรี ที่ยวเสาะแสวงหาปฏิชีวิตรี เข้าปฏิชีวิตรีตัวให้ปฏิจิจบัมที่  
ขันดหงหหรือที่ทาง ภูพิชนนั้นจะพึงแวงกัดเข้าที่มือ ที่แขน หรือที่อวัยวะน้อยให้ปฏิแห่งใด  
แห่งหนึ่ง เพราะการถูกกดันนั้นเข้าก็จะตาย หรือได้รับทุกข์ปางตาย ข้อนั้นพระเหตุไร  
พระเข้าจับปฏิชีวิตรีไม่ดี แม้ฉันได

กิจขุนทั้งหลาย โมฆบูชาบางพวกในธรรมวินัยนี้ก็ชั้นนั้นเหมือนกัน เล่าเรียน  
ธรรม คือ สุตตะ เคยยะ เกยยะกรณะ คถา อุทาน อิติวุตตกะ ชาตกะ อัพภูตธรรม  
และเวทลัล พวกเข้าเล่าเรียนธรรมนั้นแล้วไม่ตรุต่องเนื้อความแห่งธรรมเหล่านั้น  
ด้วยปัญญา ธรรมเหล่านั้นจึงไม่ประจักษ์ชัดแก่พวกเข้า ผู้ไม่ตรุต่องเนื้อความด้วย  
ปัญญา โมฆบูชาเหล่านั้นเล่าเรียนธรรม มุ่งจะข่มขู่ผู้อื่น และมุ่งจะเปลี่ยงตนจากคำ  
นินทาว่าร้าย ยอมไม่ได้รับประโยชน์แห่งธรรมนั้น เมื่อันที่เหลากลบุตรเล่าเรียนธรรม  
ได้รับ ธรรมเหล่านั้นที่พวกเข้าเรียนไม่ดี ยอมเป็นไปเพื่อสิ่ง มิใช่ประโยชน์ เพื่อความ  
ทุกข์สิ้นกาลนาน ข้อนั้นพระเหตุไร เพราะพวกเข้าเรียนธรรมทั้งหลายมาไม่ดี

## การเล่าเรียนธรรมาของกุลบุตร

[๒๓๗] ภิกขุทั้งหลาย กุลบุตรบางพวกในธรรมวินัยนี้ย่อมเล่าเรียนธรรม คือ สุตตะ เดຍยะ เวiyากะณะ คatha อุทาน อิติวุตตะ ชาตกะ อัพภูตธรรม และ เวทลลະ พวกเข้าเล่าเรียนธรรมนั้นแล้ว ย่อมไตร่ตรองเนื้อความแห่งธรรมเหล่านั้นด้วย ปัญญา ธรรมเหล่านั้นจึงประจักษ์ชัดแก่พวกเข้า ผู้ไตร่ตรองเนื้อความด้วยปัญญา กุลบุตรเหล่านั้นเล่าเรียนธรรมมิใช่มุ่งจะชื่มชูผู้อื่น และมิใช่มุ่งจะเปลี่ยงตนจากคำ นินทาว่าร้าย ย่อมได้รับประโยชน์แห่งธรรมนั้น เมื่อันที่เหลากุลบุตรเล่าเรียนธรรม ได้รับ ธรรมเหล่านั้นที่พวกเขารேยนดีแล้ว ย่อมเป็นไปเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้น กาลนาน ข้อนั้นพระเหตุไว้ เพราะพวกเขารேยนธรรมทั้งหลายมาดีแล้ว

บุรุษผู้ต้องการวุพิช เที่ยวเสาะแสวงหาวุพิช เข้าบุญพิชตัวให้ไป จะพึงให้มีมิ ่งามเหมือนชาแพะกดไว้แน่น ครั้นแล้วจึงจับที่คออย่างมั่นคง ถึงแม้มุ่งพิชนั้นจะพึงรอดมีอ แข่น หรือที่อวัยวน้อยใหญ่แห่งใดแห่งหนึ่งของบุรุษนั้นด้วยขนาดก็จริง ถึงอย่างนั้น เพราการรัดนั้น เขาไม่ตาย หรือได้รับทุกข์ปางตาย ข้อนั้นพระเหตุไว้ เพราะเข้า จับวุพิชไว้มั่นแล้ว แม้จันได กุลบุตรบางพวกในธรรมวินัยนี้ ก็จันนั้นเหมือนกัน เล่า เรียนธรรม คือ สุตตะ เดຍยะ เวiyากะณะ คatha อุทาน อิติวุตตะ ชาตกะ อัพภูต ธรรม และเวทลลະ พวกเข้าเหล่านั้นเล่าเรียนธรรมนั้นแล้วไตร่ตรองเนื้อความแห่งธรรม เหล่านั้นด้วยปัญญา ธรรมเหล่านั้นจึงประจักษ์ชัดแก่พวกเข้า ผู้ไตร่ตรองเนื้อความ ด้วยปัญญา กุลบุตรเหล่านั้นเล่าเรียนธรรมมิใช่

มุ่งจะชื่มชูผู้อื่น และมิใช่มุ่งจะเปลี่ยงตนจากคำนินทาว่าร้าย ย่อมได้รับ ประโยชน์แห่งธรรมนั้น เมื่อันที่เหลากุลบุตรเล่าเรียนธรรมได้รับ ธรรมเหล่านั้นที่พว กเขารேยนดีแล้ว ย่อมเป็นไปเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน ข้อนั้นพระเหตุไว้ เพราะพวกเขารேยนธรรมทั้งหลายมาดีแล้ว

ภิกขุทั้งหลาย เพราะเหตุนั้น เ Kroทั้งหลายจะพึงรู้ชัดเนื้อความแห่งภาชีตได ของเวลา ควรทรงจำภาชีตนั้นไว้อย่างนั้นเกิด Kroทั้งหลาย (หาก)จะไม่พึงรู้ชัดเนื้อความ แห่งภาชีตไดของเวลา ก็ควรสอนบตามเวลา หรือตามภิกขุผู้adalในภาชีตนั้นเกิด

### ธรรมคุปมาด้วยแพ

[๒๔๐] ภิกขุทั้งหลาย เรายกแสดงธรรมซึ่งคุปมาด้วยแพแก่ເekoทั้งหลาย เพื่อการสลดดอก ไม่ใช่เพื่อการยึดถือแก่ເekoทั้งหลาย ເekoทั้งหลายจะฟัง จะใส่ใจให้ดี เวลา “ภิกขุเหล่านั้นทูลรับสอนของพระธรรมแล้ว พระผู้มีพระภาคได้ตรัสเรื่องนี้ว่า “ภิกขุทั้งหลาย เปรียบเหมือนบุรุษผู้เดินทางไกล พบรหงันน้ำใหญ่ ฝั่งนี้นำอะไรแวง มีภัยเฉพาะหน้า ฝั่งโน้นเกชມ ไม่มีภัยเฉพาะหน้า เรือหรือสะพานสำหรับข้าม เพื่อจะไปฝั่งโน้นไม่มี เขาจะพึงคิดอย่างนี้ว่า “ห่วงน้ำนี้ใหญ่นัก ฝั่งนี้นำอะไรแวง มีภัยเฉพาะหน้า ฝั่งโน้นเกชມ ไม่มีภัยเฉพาะหน้า เรือหรือสะพานสำหรับข้ามไปฝั่งโน้น ไม่มี ทางที่ดี เรายกธรรมให้ ไม่ ก็ไม่ และไปไม่ماผูกเป็นแพ แล้วอาศัยแพนี้ใช้มือและเท้าพยน้ำข้ามฝั่งได้โดยสวัสดิ์” ต่อมา เขายกธรรมให้ ไม่ ก็ไม่ และไปไม่ماผูกเป็นแพ แล้วอาศัยแพนี้ใช้มือและเท้าพยน้ำข้ามฝั่งได้โดยสวัสดิ์ เขาข้ามฝั่งได้แล้ว จะพึงมีความคิดอย่างนี้ว่า “แพนี้มีประโยชน์แก่เรามากนัก เราอาศัยแพนี้ใช้มือและเท้าพยน้ำข้ามฝั่งได้โดยสวัสดิ์ ทางที่ดี เรายกแพนี้ขึ้นเทินศีรษะ ห้อยกขึ้นบ่าแบกไปตามความประถนา” ເekoทั้งหลายเข้าใจความข้อนี้ว่าอย่างไร บุรุษนั้นผู้กระทำอย่างนี้ จะเชื่อว่าทำหน้าที่ในแพนั้นถูกต้องหรือไม่”

ภิกขุทั้งหลายกราบทูลว่า “ข้อนั้นเชื่อว่าทำไม่ถูกต้อง พระพุทธเจ้าเข้า”

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “ภิกขุทั้งหลาย บุรุษนั้นทำอย่างไร จึงจะเชื่อว่าทำหน้าที่ในแพนั้นถูกต้อง ในข้อนี้ บุรุษนั้นข้ามฝั่งแล้วจะพึงคิดอย่างนี้ว่า “แพนี้มีประโยชน์แก่เรามากนัก เราอาศัยแพนี้ใช้มือและเท้าพยน้ำข้ามฝั่งได้โดยสวัสดิ์ ทางที่ดี เรายกแพนี้ขึ้นวางไว้บนบก หรือให้ล้ออยู่ในน้ำ” และไปตามความประถนา บุรุษนั้นผู้กระทำอย่างนี้ จึงจะเชื่อว่าทำหน้าที่ในแพนั้นถูกต้อง แม้ฉันได

ภิกขุทั้งหลาย เรายกแพนั้นเหมือนกัน แสดงธรรมมีคุปมาด้วยแพเพื่อต้องการ สลดดอก ไม่ใช่เพื่อต้องการจะยึดถือแก่ເekoทั้งหลาย ເekoทั้งหลายรู้ว่าถึงธรรมซึ่ง เปรียบดุจแพที่เราแสดงแล้ว ควรจะแม่ธรรมทั้งหลาย ไม่จำเป็นต้องกล่าวถึงธรรมเลย

## ความเห็นของปุณฑลและอริยสาวก

[๒๔๑] ภิกขุทั้งหลาย ทิฏฐิจาร్ยาน ๖ ประการนี้ ทิฏฐิจาร్ยาน ๖ ประการ  
อีก๔๖

คือ ปุณฑลในโลกนี้ผู้ยังไม่ได้สัตบ ไม่ได้พบระหริยะทั้งหลาย ไม่ฉลาดใน  
ธรรมของพระอริยะ ไม่ได้รับคำแนะนำในธรรมของพระอริยะ ไม่พบสัตบุรุษทั้งหลาย  
ไม่ฉลาดในธรรมของสัตบุรุษ ไม่ได้รับคำแนะนำในธรรมของสัตบุรุษ

๑. จึงพิจารณาเห็นรูปว่า “นั้นของเรา เราเป็นนั้น นั้นเป็นอัตตาของเรา”
๒. จึงพิจารณาเห็นเวทนาว่า “นั้นของเรา เราเป็นนั้น นั้นเป็นอัตตาของเรา”
๓. จึงพิจารณาเห็นสัญญาว่า “นั้นของเรา เราเป็นนั้น นั้นเป็นอัตตาของเรา”
๔. จึงพิจารณาเห็นสัจจารห์ทั้งหลายว่า “นั้นของเรา เราเป็นนั้น นั้นเป็นอัตตา  
ของเรา”

๕. จึงพิจารณาเห็นรูปที่เห็นแล้ว เสียงที่ฟังแล้ว อารมณ์ที่ทราบแล้ว  
ธรรมารมณ์ที่รู้แจ้งแล้ว ถึงแล้ว แสวงหาแล้ว គิริคควญแล้วด้วยใจว่า “นั้นของเรา  
เราเป็นนั้น นั้นเป็นอัตตาของเรา”

๖. จึงพิจารณาเห็นทิฏฐิจาร్ยานที่เป็นไปว่า “นั้นโลก นั้นอัตตา เรา\_nั้นตายแล้ว  
จักเป็นผู้เที่ยง ยั่งยืน คนที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ จักดำรงอยู่เทียบเท่าสิ่ง  
คงที่อย่างนั้นแล้วว่า “นั้นของเรา เราเป็นนั้น นั้นเป็นอัตตาของเรา”

ส่วนอริยสาวกผู้ได้สัตบแล้ว ได้พบระหริยะทั้งหลาย ฉลาดในธรรมของพระ  
อริยะ ได้รับคำแนะนำดีแล้วในธรรมของพระอริยะ พบรสัตบุรุษทั้งหลาย ฉลาดในธรรม  
ของสัตบุรุษ ได้รับคำแนะนำดีแล้วในธรรมของสัตบุรุษ

๑. จึงพิจารณาเห็นรูปว่า “นั้นไม่ใช่ของเรา เราไม่เป็นนั้น นั้นไม่ใช่อัตตา  
ของเรา”

๒. จึงพิจารณาเห็นเวทนาว่า “นั้นไม่ใช่ของเรา เราไม่เป็นนั้น นั้นไม่ใช่อัตตา  
ของเรา”

๓. จึงพิจารณาเห็นสัญญาว่า “นั้นไม่ใช่ของเรา เราไม่เป็นนั้น นั้นไม่ใช่อัตตา  
ของเรา”

๔. จึงพิจารณาเห็นสังขารทั้งหลายว่า “นั่นไม่ใช่ของเรา เราไม่เป็นนั่น นั่นไม่ใช่อัตตาของเรา”

๕. จึงพิจารณาเห็นครูปที่เห็นแล้ว เสียงที่ฟังแล้ว อารมณ์ที่ทราบแล้ว ธรรมรวมณ์ที่รู้แจ้งแล้ว ถึงแล้ว แสวงหาแล้ว ครั่คราญแล้วด้วยใจว่า “นั่นไม่ใช่ของ เรายังไม่เป็นนั่น นั่นไม่ใช่อัตตาของเรา”

๖. จึงพิจารณาทิฏฐิภูษานที่เป็นไปว่า “นั่นโลก นั่นอัตตา เรายังตามนั้นด้วย จัก เที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ จักดำรงอยู่เทียบเท่าสิ่งคงที่อย่างนั้น แล” ว่า “นั่นไม่ใช่ของ เรายังไม่เป็นนั่น นั่นไม่ใช่อัตตาของเรา” อธิบายสาภานั้น พิจารณาเห็นอยู่อย่างนี้ ย่อมไม่สะดุงในเมื่อไม่มีเหตุน่าสะดุงคือภัยและตัณหา”

### ความสะดุงและความไม่สะดุง

[๒๔๒] เมื่อพระผู้มีพระภาคตรัสอย่างนี้แล้ว ภิกขุชูปหนึ่งได้กราบทูลพระผู้มีพระภาคว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ เมื่อไม่มีสิ่งภายนอก ความสะดุงจะพึงมีได้หรือ”

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “พึงมีได้ ภิกขุ บุคคลบางคนในโลกนี้มีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเคยมีสิ่งใด บัดนี้เราไม่มีสิ่งนั้น เราความมีสิ่งใด เราเก็บไม่ได้สิ่งนั้น” บุคคลนั้น ย่อมเคร้าโศก ละเหี่ยใจ พิโรḍาพัน ร้องให้สะอึกสะอื้น ถึงความมีดมน เมื่อไม่มีสิ่งภายนอก ความสะดุงย่อมมีได้ด้วยอาการอย่างนี้”

“เมื่อไม่มีสิ่งภายนอก ความไม่สะดุงจะพึงมีได้หรือ พระพุทธเจ้าเข้า”

“พึงมีได้ ภิกขุ บุคคลบางคนในโลกนี้ไม่มีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเคยมีสิ่งใด บัดนี้เราไม่มีสิ่งนั้น เราความมีสิ่งใด เราเก็บไม่ได้สิ่งนั้น” บุคคลนั้นย่อมไม่เคร้าโศก ไม่ละเหี่ยใจ ไม่พิโรḍาพัน ไม่ร้องให้สะอึกสะอื้น ไม่ถึงความมีดมน เมื่อไม่มีสิ่งภายนอก ความไม่สะดุงย่อมมีได้ด้วยอาการอย่างนี้”

“เมื่อไม่มีสิ่งภายนอก ความสะดุงจะพึงมีได้หรือ พระพุทธเจ้าเข้า”

“พึงมีได้ ภิกขุ บุคคลบางคนในโลกนี้มีความคิดอย่างนี้ว่า “นั่นโลก นั่นอัตตา เรายังตามนั้นด้วยแล้วจากเป็นผู้เที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ จักดำรงอยู่เทียบเท่าสิ่งคงที่อย่างนั้น” ย่อมได้ยินตถาคตหรือสาวกของตถาคตแสดงธรรมเพื่อ

ตอนที่ภูมิ ที่ภูมิจิตวิญญาณ ความตั้งมั่นแห่งที่ภูมิ ความกล้ามจุ้มแห่งที่ภูมิ ความยึดมั่น และอนุสัยกิเลสทั้งปวง เพื่อระงับสังขารทั้งปวง เพื่อสลดทิ้งอุปธิทั้งปวง เพื่อความสันติ ตัณหา เพื่อคลายความกำหนด เพื่อความดับสนิท และเพื่อนิพพาน เข้ามีความคิดอย่างนี้ว่า “เราจักขาดสัญแแນแท้ จักพินาศแแนแท้ จักไม่มีแแนแท้” บุคคลนั้นย่อมเคราะห์โศก ละเหี้ยใจ พิโรรวมพัน ร้องให้สะอึกสะอื้น ถึงความมีเดมน เมื่อไม่มีสิ่งภายในความดั้งเดิมมีได้ด้วยอาการอย่างนี้”

ภิกษุนั้นทูลถามว่า “เมื่อไม่มีสิ่งภายใน ความไม่สะดุงจะพึงมีได้หรือ  
พระพุทธเจ้าชี้”

พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า “พึงมีได้ ภิกษุ บุคคลบางคนในโลกนี้ ไม่มีความคิดอย่างนี้ว่า “นั้นโลก นั้นอัตตา เรายังนั้นตายแล้วจักเป็นผู้เที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ จักดำรงอยู่เที่ยบเท่าสิ่งคงที่อย่างนั้น” ย่อมได้ยินตถาคตหรือสาวกของตถาคตแสดงธรรม เพื่อตอนที่ภูมิ ที่ภูมิจิตวิญญาณ ความตั้งมั่น แห่งที่ภูมิ ความกล้ามจุ้มแห่งที่ภูมิ ความยึดมั่น และอนุสัยกิเลสทั้งปวง เพื่อระงับ สังขารทั้งปวง เพื่อสลดทิ้งอุปธิทั้งปวง เพื่อความสันติ ตัณหา เพื่อคลายความกำหนด เพื่อความดับสนิท และเพื่อนิพพาน เข้ามีความคิดอย่างนี้ว่า “เราจักขาดสัญแแนแท้ จักพินาศแแนแท้ จักไม่มีแแนแท้” บุคคลนั้นย่อมไม่เคราะห์โศก ไม่ละเหี้ยใจ ไม่พิโรรวมพัน ไม่ร้องให้สะอึกสะอื้น ไม่ถึงความมีเดมน เมื่อไม่มีสิ่งภายใน ความไม่สะดุงย่อมมีได้ด้วยอาการอย่างนี้”

[๒๔๓] ภิกษุทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะพึงหวงเห้นสิ่งที่ควรหวงเห้นซึ่งเป็นของเที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ พึงดำรงอยู่เที่ยบเท่าสิ่งคงที่อย่างนั้น เชอทั้งหลายเห็นสิ่งที่ควรหวงเห้นซึ่งเป็นของเที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ พึงดำรงอยู่เที่ยบเท่าสิ่งคงที่อย่างนั้นหรือไม่”

ภิกษุทั้งหลายกราบทูลว่า “ข้าพระองค์ทั้งหลาย ไม่เห็นอย่างนั้นเลย  
พระพุทธเจ้าชี้”

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “ดีละ เจ้าก็ยังไม่พิจารณาเห็นดีสิ่งที่ควรหวงเห้นซึ่งเป็นของเที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความแปรผันเป็นธรรมชาติ พึงดำรงอยู่เที่ยบเท่าสิ่งคงที่

อย่างนั้น เครื่องหมายจะพึงเข้าไปยึดถืออัตตราทุปagan ซึ่งเมื่อบุคคลยึดมั่นอยู่  
สิกะ (ความเคร้าโศก) ปริเทวะ (ความคร้ำครวญ) ทุกข์ (ความทุกข์ภายใน) โภมนัส  
(ความทุกข์ใจ) และอุปายาส (ความคับแย้นใจ) จะไม่พึงเกิดขึ้น เครื่องหมายเห็น  
อัตตราทุปagan ซึ่งเมื่อบุคคลยึดมั่นอยู่ สิกะ ปริเทวะ ทุกข์ โภมนัส และอุปายาส  
จะไม่พึงเกิดขึ้นหรือไม่"

"ไม่เห็น พระพุทธเจ้าช้า"

"ดีละ ถึงเราจะไม่พิจารณาเห็นอัตตราทุปagan ซึ่งเมื่อบุคคลยึดมั่นอยู่ สิกะ<sup>๑</sup>  
ปริเทวะ ทุกข์ โภมนัส และอุปายาสจะไม่พึงเกิดขึ้น

เครื่องหมายจะพึงอาศัยทิฏฐิจินิสสัย ซึ่งเมื่อบุคคลอาศัยอยู่ สิกะ ปริเทวะ ทุกข์  
โภมนัส และอุปายาสจะไม่พึงเกิดขึ้น เครื่องหมายเห็นทิฏฐิจินิสสัยซึ่งเมื่อบุคคลอาศัย<sup>๒</sup>  
อยู่ สิกะ ปริเทวะ ทุกข์ โภมนัส และอุปายาสจะไม่พึงเกิดขึ้นหรือไม่"

ภิกขุทั้งหลายกราบทูลว่า "ไม่เห็น พระพุทธเจ้าช้า"

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า "ภิกขุทั้งหลาย ดีละ แม้เราจะไม่พิจารณาเห็นทิฏฐิ<sup>๓</sup>  
จินิสสัยซึ่งเมื่อบุคคลอาศัยอยู่ สิกะ ปริเทวะ ทุกข์ โภมนัส และอุปายาส จะไม่พึง<sup>๔</sup>  
เกิดขึ้น"

### อนันตคลักษณะ

[๒๔๔] พระผู้มีพระภาคตรัสตามว่า "ภิกขุทั้งหลาย เมื่ออัตตาไม่มีอยู่  
ความยึดถือว่า "สิ่งที่เนื่องด้วยอัตตาของเราว่า ก็จะพึงมีใช่ไหม"

ภิกขุทั้งหลายทูลตอบว่า "ใช่ พระพุทธเจ้าช้า"

"เมื่อสิ่งที่เนื่องด้วยอัตตาไม่มีอยู่ ความยึดถือว่า "อัตตาของเราว่า" จะพึงมีใช่ไหม"

"ใช่ พระพุทธเจ้าช้า"

"เมื่อหาไม่พบอัตตาและสิ่งที่เนื่องด้วยอัตตาโดยความเป็นจริงโดยความแน่แท้  
ทิฏฐิที่ว่า "นั้นโลก นั้นอัตตา เรา\_nั้นตายแล้วจักเป็นผู้เที่ยง ยังยืน คงที่ ไม่มีความ  
แปรผันเป็นธรรมชาติ จักดำรงอยู่เทียบเท่าสิ่งที่อย่างนั้น" นี้มิเป็นพาลธรรม (ธรรม  
ของคนโน') สมบูรณ์แบบละหรือ"

“ทำไมจะไม่เป็นอย่างนั้น นั้นเป็นพลาธรรมสมบูรณ์แบบที่เดียว พระพุทธเจ้าช้า”

“ເຂອທັກຫລາຍເຂົ້າໃຈຄວາມຂໍອນນ້ວຍຢ່າງໄວ ຖູປະເທິຍ ອີເມເທິຍ”

“ໄມ່ເທິຍ ພຣະພຸຖົມເຈົ້າຂ້າ”

“ສຶກໄດ້ໄມ່ເທິຍ ສຶກນັ້ນເປັນທຸກໆ ອີເມເທິຍສູງ”

“ເປັນທຸກໆ ພຣະພຸຖົມເຈົ້າຂ້າ”

“ສຶກໄດ້ໄມ່ເທິຍ ເປັນທຸກໆ ມີຄວາມແປຮັດເປັນຮຽມດາ ດວກທີ່ຈະພິຈາລະນາເຫັນສຶກນັ້ນວ່າ “ນັ້ນຂອງເຮົາ ເຮົາເປັນນັ້ນ ນັ້ນເປັນອັດຕາຂອງເຮົາ”

“ຂໍອນນັ້ນໄມ່ຄວາມເລຍ ພຣະພຸຖົມເຈົ້າຂ້າ”

“ເຂອທັກຫລາຍເຂົ້າໃຈຄວາມຂໍອນນ້ວຍຢ່າງໄວ ເວທນາ ... ສັນນູາ ... ສັງຂາວ ...

ວິນຍາມເທິຍ ອີເມເທິຍ”

“ໄມ່ເທິຍ ພຣະພຸຖົມເຈົ້າຂ້າ”

“ສຶກໄດ້ໄມ່ເທິຍ ສຶກນັ້ນເປັນທຸກໆ ອີເມເທິຍສູງ”

“ເປັນທຸກໆ ພຣະພຸຖົມເຈົ້າຂ້າ”

“ສຶກໄດ້ໄມ່ເທິຍ ເປັນທຸກໆ ມີຄວາມແປຮັດເປັນຮຽມດາ ດວກທີ່ຈະພິຈາລະນາເຫັນສຶກນັ້ນວ່າ “ນັ້ນຂອງເຮົາ ເຮົາເປັນນັ້ນ ນັ້ນເປັນອັດຕາຂອງເຮົາ”

ກີກຝູ້ທັກຫລາຍກрабຫຼຸດວ່າ “ຂໍອນນັ້ນໄມ່ຄວາມເລຍ ພຣະພຸຖົມເຈົ້າຂ້າ”

ພຣັງມືພຣະກາຄຕຽບສວ່າ “ກີກຝູ້ທັກຫລາຍ ເພຣະເຫດນັ້ນ ບູປະຍ່າງໄດ້ຢ່າງໜຶ່ງທັງທີ່ເປັນອົດິຕ ອນາຄຕ ແລະປ່ຈຈຸບັນ ກາຍໃນທີ່ກາຍນອກ ພຍາບທີ່ລະເອີຍດ ເລວທີ່ອ

ປຣະນີຕ ໄກລໜີໂກລັກໍຕາມ ເຂອທັກຫລາຍຄວ່າເຫັນຮູ່ປັ້ງປາກຄວາມເປັນຈົງ

ດ້ວຍປັນຍາອັນຊອບຢ່າງນີ້ວ່າ “ນັ້ນໄມ່ໃຊ້ຂອງເຮົາ ເຮົາໄມ່ເປັນນັ້ນ ນັ້ນໄມ່ໃຊ້ອັດຕາ

ຂອງເຮົາ” ເວທນາຢ່າງໄດ້ຢ່າງໜຶ່ງ ... ສັນຍາຢ່າງໄດ້ຢ່າງໜຶ່ງ ... ສັງຂາວເລຳໄດ້

ເລຳໄດ້ໜຶ່ງ ... ວິນຍາມຍ່າງໄດ້ຢ່າງໜຶ່ງ ທັກທີ່ເປັນອົດິຕ ອນາຄຕ ແລະປ່ຈຈຸບັນ

ກາຍໃນທີ່ກາຍນອກ ພຍາບທີ່ລະເອີຍດ ເລວທີ່ອປຣະນີຕ ໄກລໜີໂກລັກໍຕາມ ເຂອ

ທັກຫລາຍຄວ່າເຫັນວິນຍາມທັງປາກຄວາມເປັນຈົງ ດ້ວຍປັນຍາອັນຊອບຢ່າງນີ້ວ່າ

“ນັ້ນໄມ່ໃຊ້ຂອງເຮົາ ເຮົາໄມ່ເປັນນັ້ນ ນັ້ນໄມ່ໃຊ້ອັດຕາຂອງເຮົາ”

## การละสังโภช

[๒๔๕] ກິກຊູທັງໝາຍ ອຣີຍສາວກຸ້ໄດ້ສັບແລ້ວ ເຫັນອູ່ອ່າງນີ້ ຍ່ອມເປື່ອໜ່າຍ  
ໃນຂູ່ ເວທາ ສັນນາ ສັງຂາຣ ແລະວິບຸນານ ເມື່ອເປື່ອໜ່າຍ ຍ່ອມຄລາຍກຳໜັດ  
ເພວະຄລາຍກຳໜັດ ຈິຕຈຶ່ງຫລຸດພັນ ເມື່ອຈິຕຫລຸດພັນແລ້ວ ກົງໝາວ່າ “ຫລຸດພັນແລ້ວ” ຮູ້ໜັດວ່າ  
“ໝາດສິນແລ້ວ ອູ່ຈົບພຣາມຈຣຍ໌ແລ້ວ ທຳກິຈທີ່ຄວາມກຳໜັດ  
ເປັນອູ່ອ່າງນີ້ອີກຕ້ອໄປ” ກິກຊູນີ້ເຈົ້າເຮັດວຽກວ່າ ເປັນຜູ້ຄອນລິ່ມໄດ້ແລ້ວບ້າງ ເປັນຜູ້ວິ້ວ່ອເຄື່ອງ  
ແວດລ້ອມໄດ້ແລ້ວບ້າງ ເປັນຜູ້ຄອນເສາວະເນີຍດໄດ້ແລ້ວບ້າງ ເປັນຜູ້ໄມ່ມີບານປະຕູບ້າງ ເປັນຜູ້  
ປະເສົງສູງ ລດຮັງຄື່ອມານະລົງແລ້ວ ປລກກະະໄດ້ແລ້ວ ປຣາສຈາກສັງໂຍ່ນ (ກິເລສເຄື່ອງຜູ້  
ສັດວິໄວ້ໃນກພ) ແລ້ວບ້າງ

ກິກຊູເປັນຜູ້ຄອນລິ່ມໄດ້ແລ້ວ ເປັນອູ່ອ່າງໄວ ຄື່ອ ກິກຊູໃນອຣົມວິນຍິນ້ລະອວິຫຼາໄດ້  
ເດີດຂາດແລ້ວ ຕັດຮາກຄອນໂຄນເໜື້ອນຕົ້ນ ຕາລທີ່ຖຸກຕັດຮາກຄອນໂຄນໄປແລ້ວ ເໜື້ອແຕ່  
ພື້ນທີ່ ທຳໄໝໄມ່ມີ ເກີດຂຶ້ນຕ່ອໄປໄມ່ໄດ້ ກິກຊູເປັນຜູ້ຄອນລິ່ມໄດ້ແລ້ວ ເປັນອູ່ອ່າງນີ້

ກິກຊູເປັນຜູ້ວິ້ວ່ອເຄື່ອງແວດລ້ອມໄດ້ແລ້ວ ເປັນອູ່ອ່າງໄວ ຄື່ອ ກິກຊູໃນອຣົມວິນຍິນ້ລະ  
ສັງຂາຣຄື່ອໝາດ ຜົ່ງກ່ອກພິໄມ່ໄດ້ເດີດຂາດແລ້ວ ຕັດຮາກຄອນໂຄນເໜື້ອນຕົ້ນຕາລທີ່ຖຸກຕັດ  
ຮາກຄອນໂຄນໄປແລ້ວເໜື້ອແຕ່ພື້ນທີ່ ທຳໄໝໄມ່ມີ ເກີດຂຶ້ນຕ່ອໄປໄມ່ໄດ້ ກິກຊູເປັນຜູ້ວິ້ວ່ອເຄື່ອງ  
ແວດລ້ອມໄດ້ແລ້ວ ເປັນອູ່ອ່າງນີ້

ກິກຊູເປັນຜູ້ຄອນເສາວະເນີຍດໄດ້ແລ້ວ ເປັນອູ່ອ່າງໄວ ຄື່ອ ກິກຊູໃນອຣົມວິນຍິນ້ລະ  
ຕົນໜາໄດ້ເດີດຂາດແລ້ວ ຕັດຮາກຄອນໂຄນເໜື້ອນຕົ້ນຕາລທີ່ຖຸກຕັດຮາກຄອນໂຄນໄປແລ້ວ  
ເໜື້ອແຕ່ພື້ນທີ່ ທຳໄໝໄມ່ມີ ເກີດຂຶ້ນຕ່ອໄປໄມ່ໄດ້ ກິກຊູເປັນຜູ້ຄອນເສາວະເນີຍດໄດ້ແລ້ວ ເປັນ  
ອູ່ອ່າງນີ້

ກິກຊູເປັນຜູ້ໄມ່ມີບານປະຕູ ເປັນອູ່ອ່າງໄວ ຄື່ອ ກິກຊູໃນອຣົມວິນຍິນ້ລະໂອຮັມກາຄີຍ  
ສັງໂຍ່ນ໌ ຂະ ປຣາກ ໄດ້ເດີດຂາດແລ້ວ ຕັດຮາກຄອນໂຄນເໜື້ອນຕົ້ນຕາລທີ່ຖຸກຕັດຮາກຄອນ  
ໂຄນໄປແລ້ວເໜື້ອແຕ່ພື້ນທີ່ ທຳໄໝໄມ່ມີ ເກີດຂຶ້ນຕ່ອໄປໄມ່ໄດ້ ກິກຊູເປັນຜູ້ໄມ່ມີບານປະຕູ ເປັນ  
ອູ່ອ່າງນີ້

ກິກຊູເປັນຜູ້ປະເສົງສູງ ລດຮັງຄື່ອມານະລົງແລ້ວ ປລກກະະໄດ້ແລ້ວ ປຣາສຈາກ  
ສັງໂຍ່ນ໌ແລ້ວ ເປັນອູ່ອ່າງໄວ ຄື່ອ ກິກຊູໃນອຣົມວິນຍິນ້ລະອ້ສມືມານະ (ກຣົດຕັວ) ໄດ້

เด็ดขาดแล้ว ตัดรากถอนโคนเหมือนต้นตาลที่ถูกตัดรากถอนโคนไปแล้วเหลือแต่พื้นที่ทำให้ไม่มี เกิดขึ้นต่อไปไม่ได้ กิกขุเป็นผู้ประเสริฐ ลดลงคือมานะลงแล้ว ปลงภาระได้แล้ว ปราศจากสังโยชน์แล้ว เป็นอย่างนี้

### การไม่ยึดถือ

[๒๔๖] กิกขุทั้งหลาย เทวดาทั้งหลายพร้อมทั้งพระอินทร์ พวน และมาratio เสาหากิกขุเมจิตหลุดพันแล้วอย่างนี้ ยอมไม่พบว่า “วิญญาณของตถาคตอาศัยสิ่งนี้” ข้อนั้นพระเหตุไว้ เพราะเรากล่าวว่า “ในปัจจุบัน โคฯ จะไม่เพิงพบทตถาคต” สมณพราหมณ์พากหนึ่งกล่าวต่อเราผู้กล่าวอย่างนี้ ผู้บอกอย่างนี้ด้วยคำเต็จชี้งเลื่อน ลอย ไม่มีจริง ไม่เป็นจริงว่า “พระสมณโคดมเป็นผู้กำจัด ย่อมบัญญติความขาดสูญ ความพินาศ ความไม่มีภาพของสัตว์ผู้มีอยู่” ถึงเราจะกล่าวหรือไม่กล่าวก็ตาม สมณพราหมณ์เหล่านั้นก็ยังกล่าวต่อเราด้วยคำเต็จชี้งเลื่อนลอย ไม่มีจริง ไม่เป็นจริงว่า “พระสมณโคดมเป็นผู้กำจัด ย่อมบัญญติความขาดสูญ ความพินาศ ความไม่มีภาพของสัตว์ผู้มีอยู่”

ทั้งในกาลก่อนและในกาลบัดนี้ เจ้าบัญญติทุกข์และความดับทุกข์ ถ้าบุคคลเหล่าอื่นด่า บริภาษ เกรี้ยวกราด เบียดเบียน และกระทบ กระหั้งตตถาคตในเรื่องการประกาศสัจจะ ๔ ประการนั้น ตถาคตก็ไม่มีความอาการ ไม่เสียใจ ไม่มีจิตคร้าย เพราะการด่าเป็นต้นนั้น

ถ้าบุคคลเหล่าอื่นสักภาวะ เดาวพ นับถือ และบูชาตตถาคตในเรื่องการประกาศสัจจะ ๔ ประการนั้น ตถาคตก็ไม่มีความยินดี ไม่เสียใจ ไม่มีความลำพองใจ เพราะ สักภาวะเป็นต้นนั้น

ถ้าบุคคลเหล่าอื่นสักภาวะ เดาวพ นับถือ และบูชาตตถาคตในเรื่องการประกาศสัจจะ ๔ ประการนั้น ตถาคตมีความด้วยอย่างนี้ เพราะสักภาวะเป็นต้นนั้นว่า “บุคคล กระทำสักภาวะเห็นปานนี้ในขันธ์ปัญจก (ขันธ์ ๕) ที่เรากำหนดครั้นแล้วในกาลก่อน”

เพราะเหตุนั้น ถ้าบุคคลเหล่าอื่นจะพึงด่า บริวาร เกรี้ยวกราด เปียดเบียน และกระทบกระทั่งเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายก็ไม่ควรทำความอาฆาต ไม่ควรทำความเสียใจ ไม่ควรทำจิตดิร้ายเพรากการด่าเป็นต้นนั้น

เพราะเหตุนั้น ถ้าบุคคลเหล่าอื่นจะพึงสักgarะ เคราะห์ นับถือ และบูชาเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายก็ไม่ควรทำความยินดี ไม่ควรทำความดีใจ ไม่ควรทำความลำพองใจเพรากgarะเป็นต้นนั้น

กิกขุทั้งหลาย ถ้าบุคคลเหล่าอื่นจะพึงสักgarะ เคราะห์ นับถือ และบูชาเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายควรคิดอย่างนี้เพรากgarะเป็นต้นนั้นว่า “บุคคลกระทำสักgarะเห็นปานนี้ในขันธปัญจกที่เราทั้งหลายกำหนดด้วยแล้วในกาลก่อน”

[๒๔๗] กิกขุทั้งหลาย เพราะเหตุนั้น สิ่งใดไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะละสิ่งนั้น สิ่งนั้นซึ่งเชอทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน อะไรเล่าไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย รูปไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะละรูปนั้น รูปนั้นซึ่งเชอทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน

เวทนาไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะละเวทนานั้น เวทนานั้นซึ่งเชอทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน

สัญญาไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะละสัญญานั้น สัญญานั้นซึ่งเชอทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน

สังขารทั้งหลายไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะละสังขารเหล่านั้น สังขารเหล่านั้นซึ่งเชอทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน

วิญญาณไม่ใช่ของเชอทั้งหลาย เชอทั้งหลายจะละวิญญาณนั้น วิญญาณนั้นซึ่งเชอทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสิ้นกาลนาน

กิกขุทั้งหลาย เชอทั้งหลายเข้าใจความข้อนั้นว่าอย่างไร ชนจะพึงนำหน้า ไม่กิงไม่ และใบไม้ในพระเขตวันนี้ไปเผาหรือกระทำการตามความประพฤติ เชอทั้งหลายจะพึงคิดอย่างนี้บ้างหรือไม่ว่า “ชนนำเราทั้งหลายไปเผาหรือกระทำการตามความประพฤติ”

“ไม่เป็นอย่างนั้น พราพุทธเจ้าชี้ก”

“ข้อนั้นเพรากเหตุใจ”

“พระว่า นั่นไม่ใช่อัตตา หรือสิ่งที่เนื่องด้วยอัตตาของข้าพระองค์ทั้งหลาย  
พระพุทธเจ้าข้า”

“อย่างนั้นแล้ว ภิกษุทั้งหลาย สิ่งใดไม่ใช่ของເຂອทั้งหลาย เคอทั้งหลายจะละ  
สิ่งนั้น สิ่งนั้นซึ่งເຂອทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสันกานาน  
อะไรเล่าไม่ใช่ของເຂອทั้งหลาย รูปไม่ใช่ของເຂອทั้งหลาย ເຂອทั้งหลายจะละรูป  
นั้น รูปนั้นซึ่งເຂອทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขสันกานาน  
เวทนา ฯลฯ สัญญา ฯลฯ สัขารทั้งหลาย ฯลฯ วิญญาณไม่ใช่ของເຂອทั้งหลาย ເຂອ<sup>๔๙</sup>  
ทั้งหลายจะละวิญญาณนั้น วิญญาณนั้น ซึ่งເຂອทั้งหลายจะได้แล้ว จกมีเพื่อประโยชน์  
เพื่อความสุขสันกานาน”

### ลำดับพระอธิบุคคล

[๒๔๙] ภิกษุทั้งหลาย ในธรรมที่เรากล่าวไว้ดีแล้วอย่างนี้ ซึ่งเป็นธรรมง่าย<sup>๕๐</sup>  
เปิดเผย ปรากว ไม่มีเงื่อนปมแล้ว ภิกษุเหล่าได้เป็นอรหันต์มาสพ อยู่ครบ  
พรหมจรรย์แล้ว ทำกิจที่ควรทำเสร็จแล้ว ผลงานได้แล้ว บรรลุประโยชน์โดย<sup>๕๑</sup>  
ลำดับแล้ว สิ้นภวังค์โดยแล้ว หลุดพ้นพระรู้โดยชอบ ภิกษุเหล่านั้นยอมไม่วัดภูภ;  
เพื่อจะบัญญัติต่อไป

ในธรรมที่เรากล่าวไว้ดีแล้วอย่างนี้ ซึ่งเป็นธรรมง่าย เปิดเผย ปรากว ไม่มีเงื่อน<sup>๕๒</sup>  
ปมแล้ว ภิกษุเหล่าได้ละโภณภาคิยสังโยชน์ ๓ ประการได้แล้ว ภิกษุเหล่านั้นทั้งหมด<sup>๕๓</sup>  
เป็นโภปภาคิภะ ปรินิพพานในพรหมโลกนั้น ไม่ต้องกลับมาจากโลกนั้นอีก

ในธรรมที่เรากล่าวไว้ดีแล้วอย่างนี้ ซึ่งเป็นธรรมง่าย เปิดเผย ปรากว ไม่มีเงื่อน<sup>๕๔</sup>  
ปมแล้ว ภิกษุเหล่าได้ละสังโยชน์ ๓ ประการได้แล้ว มีราคะ โทสะ และโมหเบบาง  
ภิกษุเหล่านั้นทั้งหมดเป็นสกทาคามี มาสู่โลกนี้คราวเดียวเท่านั้น จกทำที่สุดแห่ง<sup>๕๕</sup>  
ทุกข์ได

ในธรรมที่เรากล่าวไว้ดีแล้วอย่างนี้ ซึ่งเป็นธรรมง่าย เปิดเผย ปรากว ไม่มีเงื่อน<sup>๕๖</sup>  
ปมแล้ว ภิกษุเหล่าได้ละสังโยชน์ ๓ ประการ ได้แล้ว ภิกษุเหล่านั้นทั้งหมดเป็น<sup>๕๗</sup>  
โสดาบัน ไม่มีทางตกต่ำ มีความแน่นอนที่จะสำเร็จสมโพธิในวันข้างหน้า

กิกชุทั้งหลาย ในครรภ์ที่เรากล่าวไว้ดีแล้วอย่างนี้ ซึ่งเป็นครรภ์ง่าย เปิดเผยแพร่ ปรากว ไม่มีเงื่อนปมแล้ว กิกชุเหล่าได้เป็นรัมมานุสารี สักฐานุสารี กิกชุเหล่านั้น ทั้งหมดจะตัวสร้างในภายหน้า

ในครรภ์ที่เรากล่าวไว้ดีแล้วอย่างนี้ ซึ่งเป็นครรภ์ง่าย เปิดเผยแพร่ ปรากว ไม่มีเงื่อนปมแล้ว บุคคลเหล่าใดมีเพียงความเชื่อและความรักในเรา บุคคลเหล่านั้นทั้งหมดจะได้ไปสร้างในภายหน้า"

พระผู้มีพระภาคได้ตรัสภาษิตนี้แล้ว กิกชุเหล่านั้นมีใจยินดีต่างชื่นชมพระภาษิต ของพระผู้มีพระภาค ดังนี้แล

อดคัทธุปมสูตรที่ ๒ จบ

---